中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總經理室、秘書室、中區辦事處 [illegible]

電報掛號二○七五　郵箱六二號

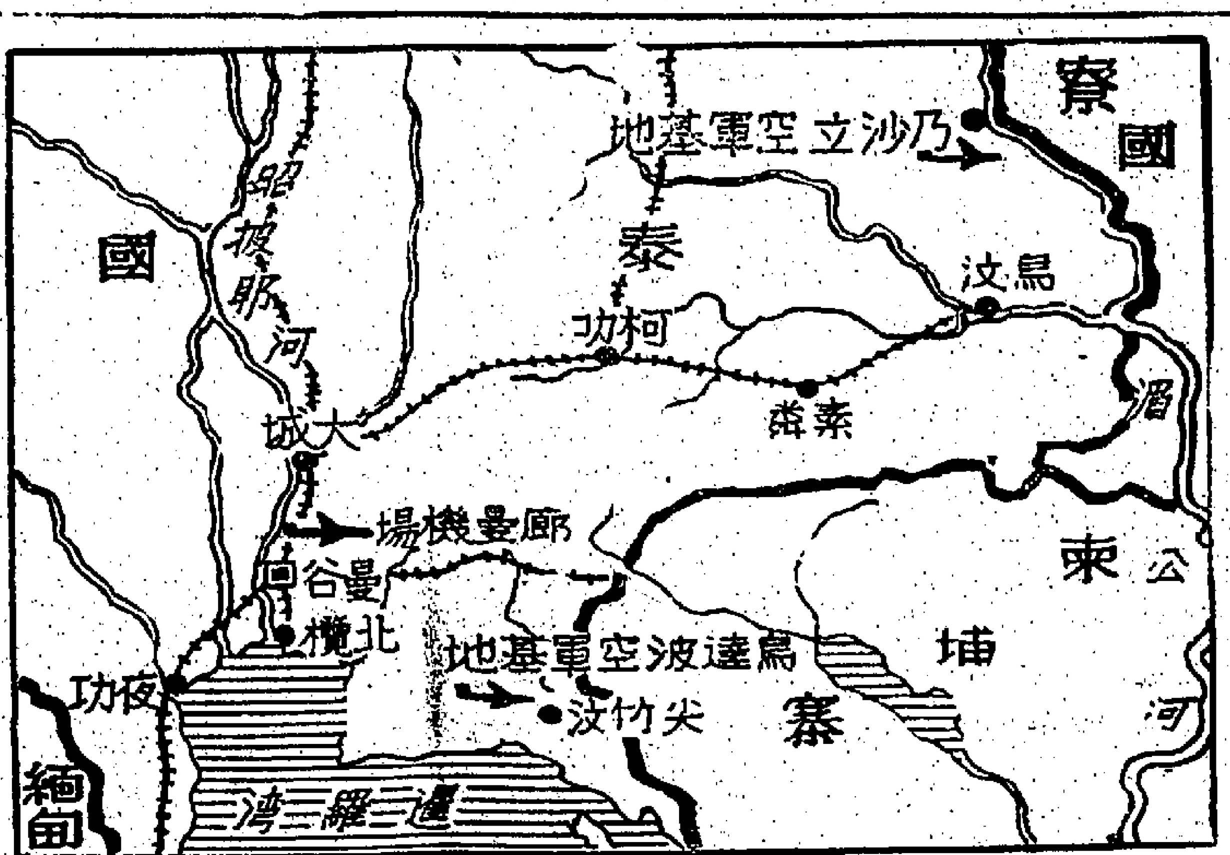
今日出紙兩大張每份壹毫

新聞紙第一四九零號（外埠精版一紙一大張）

泰共在北越支持訓練下 滲入泰東北倡亂

政府軍及警察每天都大規模出動搜剿

首都方面共黨地下分子亦在積極活動



【本報駐曼谷記者乃汶良特訊】由中共、北越支持和訓練的泰共分子，數月來源源自東北部滲入，故泰國東北部及東部高原森林中，泰國政府軍正在進行一場劇烈的反游擊戰爭。雖然泰政府未向外間宣佈，但據極可靠的權威人士透露，由曼谷剿共總部直接指揮的軍警突擊隊，幾乎每日要在追剿戰及包圍戰中，擊斃共黨游擊隊一、二十人，總計每日死于政府部隊槍彈下的共黨滲透破壞分子達四五百人，剿共軍警自然也有相當程度的死傷。在東部烏汶府，有一個規模龐大、設備新穎的盟軍機場，離機場五十公里以外，與柬寨接壤的邊境一帶，即爲古木參天、叢濃枝密的原始森林，亦爲共黨「泰東支隊」盤據的巢穴。政府軍警每次出動征剿，必以多輛坦克車前導，手執自動武器的步兵千人跟隨搜索，上空則有掩護作戰的武裝直升機盤旋飛翔，浩浩蕩蕩，大舉進發，如此赤色游擊隊方纔望風披靡，四散逃竄。否則，五十人以下的小部隊出動，乂無戰車掩護，常遭出沒無常的共黨恐怖分子所伏擊，人員武器，必致損傷慘重。

國際上以爲，現時負責進剿共黨的係爲泰國警察，陸軍尚未動用；泰國政府也曾對外宣佈，飽經訓練，富有戰鬥經驗的邊警（邊防警察）及空警（警察傘兵部隊），已足以應付共黨游擊隊的騷擾與挑釁，無須調動作爲國防主力的精銳陸軍；但是，事實上自今年一月以來，泰國陸軍已直接參與日趨激烈的剿共戰事。在泰南、泰東北部一帶，每縣已增設副縣長一員，以及入，由新近調往衛戍地方的部隊長（營長或連長）兼任副縣長，專責指揮剿匪及保安工作。

同時，爲防止泰共前越共故技，以突擊手段破壞機場，所有烏汶、烏隆、柯叻及那空帕儂等地泰美共同使用的空軍基地四周均已圍砌高達兩丈的鐵絲網沙包，除經常派兵巡邏外，並有直升機在機場附近上空作二十四小時不斷的飛巡警戒。尤其是B五二，這種可載核子彈的噴射重轟炸機所在地的烏達波機場，軍警戒備更爲嚴密。我國空軍副總司令羅英德中將，於今年春間應泰國空軍總司令乃汶捷上將之邀，率團來泰訪問時，曾由泰國空軍當局陪往烏達波基地參觀，當時走馬看花，因爲美空軍艦隊長忙于籌劃出擊，時間緊迫，以致連例行的簡報，也不及舉行。烏達波位于泰國海灣（暹羅灣）的東北岸，距離曼谷的陸上行程約兩百公里，基地非滿處已建有機動碼頭，供汽油、炸彈、武器及軍需補給品起卸。據熟悉內幕的權威人士透露：當初美國要求泰國同意在烏達波興建B五二基地時，泰國以有多方面顧慮，不曾立即答應，雙方皆多次談判；但後來泰國總理他儂元帥突下決心，毅然容允美在泰國建立巨型機場，以便B五二機得以就近出擊北越，乃與東北剿共戰事中一段插新的發現有關。

原來在泰國東北一帶作亂的共黨，泰國當局最初以爲純由中共訓練補給與指揮，而和北越無直接關連；但後來根據俘虜的口供及其他文件，始悉活躍於邊境的泰共游擊隊，每個人都是在北越秘密受過嚴格訓練的。於是他儂總理于鄭重考慮之後，終在去歲詹森總統抵泰訪問當面再提此一要求時，一口應允。現在泰共在首都曼谷的地下活動，依然甚爲猖烈，泰國所發生的每一件大事，無論其爲政治的、經濟的甚或社會性的，只要有爲共黨利用的地方，設在雲南境內的共黨電台，總在當晚的對泰廣播中，大肆抨擊現政府一番，其攻擊目標尤集中在總理兼國防部長乃他儂元帥、副總理兼內政部長乃巴博上將、外交部長乃他納以及副國防部長兼參謀總長乃他威空軍上將等四人身上。共黨消息何以如此靈通？地下分子以何種方式與共黨電台連絡，警方雖在積極偵查，迄今猶未獲得答案。

美有能力調兵中東 從事短期軍事行動

【華盛頓廿六日合眾國際社電】美有能力調動大批部隊前往中東，從事短期軍事行動，此刻則仍在繼續致力越戰，未曾徵召後備兵員入伍。

但是，在中東地區地面長久用兵，進而對越南不斷增兵時則需要至少動員若干後備兵員。

美國現有官兵廿萬人左右駐於歐洲，隸屬北大西洋公約組織。但是，專家相信能獲北大西洋公約組織同意，而以這批美軍中的一個旅（或一旅人以上）調往中東，並且可能從這批美軍中加調若干裝甲部隊前往中東。

在美國國內，現在至少有空運部隊二萬五千人可以用於應變。

同時，美國的第一和第二裝甲師及步兵第五機械化師（這三個師共有官兵四萬五千人左右），也可以用於應變。

此外，美國海軍陸戰隊第二師，雖然正按輪流制度派出人員到南越服役，卻也可以調往中東的。

西班牙報紙評論稱 香港人大部份反共 左派分子無法得逞

【馬德里二十四日中央社專電】西班牙「ABC日報」駐香港記者安迪今天評論當地的暴亂事件稱：赤色暴徒的目的是在香港玩弄權術，並施行其獨裁控制。他說：香港絕大多數的居民都是反共的，並且有一百五十萬冒着生命危險，從大陸共區逃到香港的反共難民。這位西班牙記者指出：香港的居民必需在享受自由的殖民統治，與共黨暴政之間有所抉擇，而絕大部分的香港居民寧可選擇前者，擯棄毛共的獨裁控制。

中共助尼泊爾 建水力發電廠

【加德滿都廿六日法新社電】中共與尼泊爾今日簽訂一項協議，其內容包括在此間以東四十哩的孫科西河設置一間容量一萬瓩的水力發電廠。這協議並規定從水電廠建設電力傳送線直達加德滿都。這一計劃的價值將爲一千三百萬元，並預期於五年以內完成。

英核潛艇 發現漏水

【倫敦廿六日路透社電】英國國防部今天說，英國的新核子潛艇「戰志」號（值二千萬英鎊），在蘇格蘭格拉斯哥附近停泊時，曾出現漏水現象。

英國國防部說，此事發生於昨天，由於該艇在作例行修理期間，艇中一槍入水過多所致。

但是，此一事件跟艇上的核子動力引擎絕無關係。總之，該艇蒙受的損壞輕微，並無人命傷亡。

英國國防部說，該艇經已迅速把漏水現象控制。

該艇於一九六五年下水，是英國的第三艘「獵殺者」式核子潛艇。

赴台灣考察投資探親
免費指導，快捷妥當，手續簡便
台灣環島觀光考察遊覽團
接月舉辦，分組出發，每組廿人，額滿即止，
遍遊全島各名勝古蹟及五大城市
金城旅運貿易有限公司主辦
總公司：香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓 電話：二三八八一四，二三八八七五
分公司：九龍漢口道十七號B新星大廈六○一室 電話：六七○二一，六六八六九五
（星期六下午照常辦公）

SR SR-F416
請用靈聽
標準牌
日記簿型收音機
世界最薄原子粒收音機
厚度等於袋型日記簿
放在恤衫中携帶輕便
祗用筆芯電池兩個
聲音清晰經濟耐用
東南亞總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號地下 電話231036

長男凌揚　次女新儁　定於公曆一九六七年五月廿七日（丁未年四月十九）（星期六）在美國賓省費城中華天主教堂舉行結婚典禮謹此奉告
親友
王子俊　簡文獻　謹啓

永和旅運社主辦
暑期台灣渡假團
出發日期：七月十九日　七月卅日　八月二日　八月四日　分批出發
來回均乘噴射客機，暢遊台灣十六天，祇收港幣千式百元，參觀各大學府及台北首府之新建設，花蓮，日月潭，阿里山風光，台中，台南等名勝古蹟。
收費最廉．手續簡便．請速報名
洽詢處：營業部－九龍柯士甸道二○號二樓 電話：六七五七○九．六六○四八七．六七二八八三
簡章備索
附設 電子影印文件價廉快捷妥當

九龍窩打老道山文福道21—23
公主台
全部落成．有入伙紙
．分期七年．
高尚花園洋樓

獨立樓台．雲石走廊．有搪浴缸．磁磚砌至天花．電線暗裝．煤氣設備．冷熱水喉．重料鋼窗．一寸地板．紙皮石外牆
ABCD座一千二百呎餘額無多
EF座一千五百呎尚餘三伙
洽購處電話：881291.807287.866526

譚達堂
尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武濱蛤蚧大補茶
烏利便海外僑胞採購特製補腎武濱蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四○六六三

喜利旅運 工商 教育 界台灣觀光考察團 中華航空公司合辦
出發日期：七月一日截止報名五月廿七日，廿二日，八月五日廿九日分批出發，暢遊九天賞各名勝古跡。
△乘搭七二七波音噴射客機往返▽
日本觀光遊覽考察團
出發日期：六月十日。九天遊：日本、東京、大阪、神戶、京都、奈良、名古屋、熱海、箱根、日光、橫濱等。
由張耀照君負責辦理，美、加、移民、升學、英、荷、比、德、勞工申請。
洽：喜利旅運公司 總公司九龍彌敦道八十一號喜利大廈十四樓D座 [illegible] 電話：[illegible]
分公司：灣仔洛克道三八九號 [illegible]

大地旅運社組辦
◀旅程頭等招待▶
日本遊覽團
出發日期：6月9日．6月21日．7月19日
台灣環島遊覽團
出發日期：6月29日．7月27日．8月10日
星馬泰國聯遊團
出發日期：6月25日．7月18日．8月18日
◁星馬泰辦手續需時 敬請提早報名參加▷
香港德輔道中萬宜大廈二樓124室
電話：221880．238843

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

(一)式級造船工程繪圖員（男性）（海事處）
(二)式級私人秘書（女性）（政府各部門）
(三)三級工目（機械）（海事處）
(四)見習化驗室助理員（工務司署）
(五)見習護理指導員（女性）（醫務衛生處）

有關上述缺額詳情附載本日英文報紙。

(六)洗衣部管理員（女性）（醫務衛生處）非長俸制度。

（甲）薪金：每月由三百元起分八次遞增至五百五十元正。
（乙）資格：年齡在卅五歲以下爲宜，具有洗衣工作經驗及[illegible]中英文．說英語．尤佳。
（丙）工作：紀錄發往洗滌之制服，床單及衣物等，檢查及管理洗滌之衣物及將其分發各病房應用。
（丁）申請書需用英文繕寫，於一九六七年六月三日下午一時前[illegible]交香港希慎道利園大廈醫務衛生處秘書。申請人如於一九六七年七月三日前未獲接見者可作落選論。此佈

警務處佈告

道路交通（街道及標誌）法規第三條

「九龍塘正道」

一九六七年五月廿八日（星期日）上午十時半，將在[illegible]文福道一段）將改爲單程行車路（由窩打老道方面駛入）。同時將設有臨時標誌，指示交通。駕駛人士，幸留意。

代理警務處長　伊達善

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）根據第二款規定所發之佈告

茲將執行下列計畫所述之填海工程特根據填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之事[illegible]由下開日期起[illegible]月內用書面向工務司提出反對或聲稱列舉其性質詳明任何損失之實[illegible]之聲明因該項私人權益而[illegible]。

附表

在西貢關田仔及儒西洲之間四段海床面積約佔六點八英畝之政府海灘及海床範圍內，將興建四股防波堤，以構成一個避風塘。計開：（甲）北股防波堤係在一段面積約有一點九英畝之政府海灘及海床範圍內，由關田仔之東北約六百八十英尺之海島上高水位處一點起，向西南方向而伸展，長約四百二十英尺，闊約二百英尺。（乙）東北股防波堤係在一段面積約有二點五英畝之政府海灘及海床範圍內，由上述海島上之高水位處一點起向東南方向而伸展[illegible]儒西洲上距關田仔最東北尖端之東南約一千四百二十英尺之一點止，長約六百一十英尺，闊約一百七十英尺。（丙）西南股防波堤係在一段面積約有一點四英畝之政府海灘及海床範圍內，由王洲仔東南角高水位處之一點起，向東南方向而伸展，以接連儒西洲，長約三百五十英尺，闊約一百七十英尺。（丁）西股防波堤係在一段面積約有一英畝之政府海灘及海床範圍內，由王洲仔北端之高水位處一點起，向北方向而直指櫃杉咀方向伸展，長約二百七十九尺，闊約一百七十英尺。上述各段之政府海灘及海床範圍之伸展界限經已用紅色及依次註明「A」．「B」．「C」．「D」等字樣在P三八四九號圖則內清明，由工務司署存案，以備查閱。

一九六七年五月十九日

工務司　鄭勵偉

重要聲明

本會由本人與李森綢等三人共同署名申請註冊，經將數月，經蒙政府批准成立。並經於本年五月廿一日舉行會員大會選舉第一屆理監事，於會時當以總會將本會需要文件賬簿及來往書信之各帳簿提交新任理監事，乃不交還。現將以總會於本月廿二日用本會名義及本人名義，本人同意及簽名而假冒通函召集「理監事」於本月廿五日下午七時半在九龍彌敦道新五月花酒家七樓召開各部職員。凡本會對內對外文件及[illegible]未經本人簽名概不承認，除依法辦理外，特登報聲明。

廣西同鄉會籌備委員會主席李伍書

勸勉與希望 27

主臨萬邦的聖經函授學校，目的是在介紹聖經中的偉大的真理，引導世人走向正途。半年多日來，已有許多人從研讀中得到好處……（其餘字跡模糊 [illegible]）

（免費函授．歡迎指導）

主臨萬邦聖經函授學校　九龍又一村梨樂路六十八號

指南旅運中心 中華航空公司合辦 台灣十日環島蜜月遊覽團

出發日期：七月五日．截止日期：五月二十九日．

星期日照常辦公：

香港雪人廠行[illegible]　電話：二四六[illegible]

香港工業學院

一九六六年至六七年度夜班學期考試通告

香港工業學院夜班教師與學生聯誼會[illegible]原定於本月十二日星期五舉行之本院夜班學期考試，現改於本月二十二日星期一舉行；原定於本月十七日星期三舉行之夜班學期考試，改於本月二十九日星期一舉行；原定於本月二十三日星期二舉行[illegible]，改於本月[illegible]日舉行。考試時間及地點均依照原定之考試時間表。

香港工業學院院長兼董事[illegible]

以準備衝破阿克巴封鎖 美要求勿採直接行動

以否認邊境巡邏隊與埃軍衝突

埃及拒絕美解決中東危機建議

【華盛頓廿六日合衆國際社電】據星期四晚的消息：美國敦促以色列別採取直接行動，來反對阿剌伯國家封鎖阿克巴灣道路，而讓國際外交團有機會來進行解決，最好是在聯合國內獲得解決。據說：美國這項爲英國所熱烈支持的意見，經於星期四晚在以色列外長伊班與美國國務卿魯斯克和其他高級美國官員舉行會談時，轉知伊班。伊班雖然承認假使這樣做而無損於以色列的生存，便力圖避免發生軍事衝突這種智見解，但却明確表示以色列絕不他接受這事的現時狀態。美國和英國於星期四日同意在聯合國內力促達成一項解決辦法，特別是阿克巴灣問題的解決辦法。

【特拉維夫廿五日法新社電】此間一個陸軍發言人，今天發表的否認埃及所傳以色列一隊巡邏隊與迦薩邊境守軍，互相開火射擊的消息。發言人說：「以色列部隊並未有進入迦薩地區，亦未有發生若何意外事件或互相開火。」他說：兩個恐怖份子今晨曾由約但滲入以色列，並在一處公路大橋下面，放置三枚炸彈。其中兩枚發生爆炸，但未有造成損失，第三枚則在爆炸前被移去。

【開羅廿六日路透社電】此間的權威報紙「金字塔報」今天報導：埃及已經拒絕英國爲解決中東現行危機所提的建議，包括美國總統詹森指限制阿克巴灣航行等於侵略行爲聲明。該報說：美國內定駐埃及大使諾爾將在本星期二跟埃及外長雷亞德晤面時，曾向雷氏提出一道共列五點的建議。現在，埃及已經拒絕這道建議。據該報的說法，這道建議中的五點如下：㈠美國認爲在聯合國通過決定前，聯合國應急部隊應仍留駐迦薩和沙姆希克。㈡埃及在未正式保証第蘭海峽的航行自由時，不應派遣任何部隊到沙姆希克。㈢埃及武裝部隊不應開入迦薩區。㈣迦薩區的行政工作，應該由聯合國及其屬下機構負責，到問題獲致解決爲止。㈤埃及在西奈地區增兵是危險行動，爲了解決問題，埃及部隊應該從西奈地區撤退。尼格夫地區的以色列部隊，則應該撤退至以前的陣地。

較好。

以色列軍擁有八百輛坦克車，和六百架飛機，來支持它的三十萬多陸軍。

美國人士事出埃及實力；和埃及四個可能盟國的實力如下：埃及——卅一萬軍隊（其中五萬人現時在也門）；一千四百輛坦克車和七百架飛機。敘利亞——十一萬五千軍隊，六百輛坦克車和二百卅五架飛機。沙特阿剌伯——五萬五千軍隊，六十至六十五架飛機。黎巴嫩——一萬一千軍隊，一百五十輛坦克車和五十架飛機。約但——五十萬軍隊，二百五十輛坦克車和七十五架飛機。

英外相布朗稱 蘇聯不希望中東演變成爆炸局勢

【莫斯科廿六日美聯社電】英國外相布朗今日說，在其與蘇聯領袖們的會談中，他發現他們「渴望」中東「局勢不致引起爆發」。布朗於飛返倫敦之前舉行記者會，他形容蘇聯立場是堅決支持中東危機中所稱的「納塞爾路線」。布朗拒絕對記者概述蘇聯立場的細節，這些細節是他從總理柯錫金、主席波德哥尼和外長葛羅米柯等人打聽出來的。他說，蘇聯僅在星期四晚才正式知悉法國的建議——即是蘇、法、英、美等四國集會來尋求危機之解決方法。蘇聯對此建議之決定如何，現時推測未免過早。

布朗說，他對於中東局勢已有十分完全、詳細和有建設性商談。但此時仍難預述這危機之如何解決。他說：立刻的結果是阻止一種爆發的——然後中東各問題的長期解決方法可能於有暇之時計劃。布朗宣稱：「這裡與其他國的首都皆渴望中東局勢不致引起爆發」。他說：現時談不到設置之內是否再能成立一枝聯合國維持和平部隊。他對於聯合國軍的撤退表示遺憾，但他指出，「我們的蘇聯朋友從來就不贊成這一枝部隊的存在」。

埃及政府宣佈 阿克巴灣佈雷

【開羅廿六日合衆國際社電】埃及宣佈在阿克巴灣佈雷，此舉却仍待遭攻擊，因爲英國的一艘貨輪，可能將爲埃及封鎖蒂蘭海峽以來駛經該海峽的第一艘船隻。

這艘英國貨輪爲「瑪特拉」號，載重量九千噸。該輪計劃於下星期一駛抵地在阿克巴灣北端的約但海港阿克巴。

開羅的半官方報紙「金字塔報」曾在本星期三報導有關上述封鎖措施的若干詳情。

該報說：西奈半島和蒂蘭島間的蒂蘭海峽寬三英里，但是，峽內祇有部分地方已被佈雷。蒂蘭島右方的峽道內則充滿淺灘，不能航行。

該報說：佈雷結果，已使蒂蘭海峽縮爲一條窄狹水道，易受埃及的巡邏艇控制。如無埃及的巡邏艇導航，任何船隻都無法冒險通過佈雷區的。

該報說：從事封鎖的埃及人員奉有命令，將截阻以色列船隻和對以色列船隻的船長，告以不得駛入阿克巴灣。

該報說：如果以色列船隻拒不服從，則會遭受轟擊。

該報說：上述封鎖措施也施於載運「戰略物品」赴阿克巴灣北端以色列海口伊拉而屬於以色列的船隻。該報說：這些船隻將被截停檢查，所載物品將被宣爲「戰利品」予以沒收。

美軍事專家指出 阿剌伯國家 非以國敵手

【華盛頓廿五日法新社電】美國軍事專家今天說：以色列在與阿剌伯國家所進行的任何武裝衝突中將會有利。雖然阿剌伯人數衆，且佔優勢，又雖然較大的埃及海軍和潛艇隊。

軍事觀察家估計：任何這類衝突，都是假定在外間列強不干預的情況下發生的。但是衝突將對以色列有利，這是由於以國有訓練精良的

詹森談中東危機 倘聯國無法解決 將召開四國會議

【渥太華廿六日美聯社電】加拿大政府一發言人今日說，詹森總統告訴皮爾遜總理說，如果聯合國不能使中東危機冷靜下來，他將會提議召開一次四强首腦會議。他說，詹森於星期四在皮爾遜的湖濱別墅舉行午餐會議時，向加拿大首相提出這意見。兩位領袖表示，他們希望聯合國秘書長宇丹本星期在開羅與埃及總統會商的結果，可能獲得若干解決方法。但詹森曾經說過，倘宇丹的努力失敗，倘十五國安理會不能採取措施來減少這危機，他將贊成與蘇聯總理柯錫金、法國總統戴高樂及英國首相威爾遜舉行會議。

莫斯科電台抨擊中共 在澳門營賭場烟館 私販黃金開設妓院

【台北廿六日中央社電】莫斯科電台攻擊中共在澳門開設賭場，私販黃金和毒品。此間收聽到該蘇俄電台昨晚的華語廣播說：毛林派份子把在澳門私販黃金開設賭場，當作大筆的收入來源，這些錢都流進北平頭目的保險櫃裏。

該電台說：北平的親信人物，還在那裏設有大烟館，咖啡館，妓院并將自中國大陸輸入澳門的大量鴉片，在那裏變成海洛英銷到許多亞洲國家去，害了千百萬人的身體。

埃國防部長晤柯錫金 要求蘇增加軍援 阿爾及利亞動員應變

【莫斯科二十六日路透社電】蘇俄總理柯錫金曾在今天跟埃及的國防部長巴德蘭商談。

此間的官方聲明說：柯、巴兩氏曾商談跟蘇、埃兩國利害相關的問題。

一般人士說爲：巴氏這次前來，擬獲蘇俄答應在中東現行緊張局勢演成公開戰爭時加強武器援助事宜。

「塔斯社」報導：此間今天的正式聲明中說，柯、巴兩氏曾討論跟蘇、埃兩國利害攸關的問題，特別是跟中東有關的問題。

蘇俄政府在所作聲明中，答應堅決會同阿剌伯國家對付任何侵害者。

【阿爾及耳二十六日法新社電】官方「阿爾及利亞」通訊社今日說：「阿爾及利亞現時正在動員」。

這是該社一則通訊的標題，這則通訊是關於阿爾及利亞革命委員會（即政府）就中東局勢而發表的公報的。

這則通訊說：阿爾及利亞「隨時準備應付萬一」。

蘇卡諾日籍夫人 下月將返耶加達

【耶加達廿六日路透社電】官方「安塔拉通訊社」今日稱：被貶總統蘇卡諾之第四夫人迪維，擬於六月二日由東京返回此間，以參加其丈夫六月六日之六十六歲誕辰紀念。該社稱：這位前日籍吧女將偕同蘇卡諾未見過的三月大女兒返此。據說本年三月間被代理總統蘇哈圖撤職後，一直自晃卑老的蘇卡諾，現在和第三夫人哈蒂妮同居於距此以南四十哩的茂物市夏宮。

北韓擊斃美軍事件 聯合國在板門店會議 向北韓提出嚴重抗議

【韓國，板門店廿六日法新社電】聯合國司令部於今日在板門店的一次休戰會議席上，就北韓於星期一日爆炸美國軍營，使到兩名美軍殉職這事，向北韓提出抗議。

美方的聯合國司令部代表譚姆拉將軍，又就北韓滲透者於星期四日襲擊一個美軍哨站，使到一名美軍和一名南韓軍受傷這事而提出抗議。

不過，北韓代表朴鉉竟却反對這些抗議，指爲虛構的，並反而指摘聯合國軍四月二十八日越境。

中共與西德貿易 上年達千餘萬鎊

【西德漢堡市廿五日路透社電】此間「東亞協會」今日稱：一九六六年西德對中共之輸出額較一九六五年增加百分之八十，而達最高紀錄一億九千馬克（約合一千七百萬英鎊）。

美國防部昨聲明 美機一架襲北越 可能誤越邊界綫

【華盛頓廿六日美聯社電】美國國防部于星期五日宣稱：有一架海軍飛機，在從事對付北越軍事目標的任務時，「可能誤越中共邊界」。

全文僅一段的國防部聲明說：「一架美國海軍飛機，于今日在從事對付在北越接城附近的軍事目標的任務時，可能誤越入中共——北越邊界。該機現已安然返回所屬航空母艦」。

社論

港府必須追究暴亂首惡的罪責

——市民更應提高警惕，防止他們任何死灰復燃的詭計

到目前爲止，左派分子與全港居民作對的騷亂，在官民同心協力下，業已被鎮壓下去，左派分子冒犯衆怒，無惡不作，其不一敗塗地者幾希。但是我們也要特別提醒港府當局和全體市民，左派分子儘管「造反」不成，焦頭爛額，但也未必甘心失敗，我們雖可透一口氣，却不能樂觀得太早。說一個譬喻，左派分子現在有如一頭負傷的惡獸，牠們要喘息養傷，再謀「反撲」，而其獸性決不可改。在這些暴亂「餘燼」不被徹底熄滅以前，他們「人還在，心不死」，誰也不應忽視其「死灰復燃」的可能性和危險性。因此有關防亂除暴的各種準備和措施，無論港府當局和市民大衆，均須密切配合，共保公安，絕不容有絲毫的懈怠，一有騷動跡象，即應以快刀斬亂麻手段，迅速處理，勿使蔓延。

在港府方面來說，我們認爲一個必須確立的原則，是賞罰分明，消弭亂源，而目前需要加緊進行的，有如下這三點：

一、首惡必辦：這兩個半月以上的大小騷亂，對全港公私造成的各種損失，不可以數計。這些爲市民公敵的首惡分子，人人皆欲得而甘心，法律具在，不容寬恕。就已知的事實論，那個在新蒲崗靠自置貨車爲活的司機梁泉，他的貨車給暴亂分子縱火焚燬了，因爲這是屬於羣衆暴亂，保險公司未必負起賠償之責，全家生活便馬上發生問題；還有在彌敦道上那部私人汽車，車主給暴徒趕下再予焚燬，亦屬「有冤無路訴」；還有因暴亂宵禁的影響，港九各區酒樓首當其衝，無業可營，已經府的市民，都被迫臨時取消，據該業權威人士透露，祇是此項有形損失，起碼超過五百萬元；還有東九龍各區的許多工廠，因暴亂影響而被迫減時減班，一般升斗市民如小販和日工勞動階級因暴亂而無業可營、無工可作，其因此蒙受的損失，一時尚難估計。像所有這些由暴亂造成的災害，那些公開倡亂的首惡分子責有攸歸，自非按律嚴辦，決不足以平衆憤。最近有人提出建議，希望政府按照去年彌敦道事件的善後辦法，由政府給予受害市民以適當的賠償，我們認爲這建議雖能顧到受害的一方，但却忽略了這次事件的責任，因爲去年彌敦道騷動係由天星小輪加價所引起，羣衆並無組織，附近商店受了意外損失，由政府酌量賠償，於理尚無不合，但這次左派分子有一個公開領導暴亂的「鬥爭委員會」，而這些名列「委員」的首要分子，有若干是擁有身家千萬的富豪，所謂「冤有頭，債有主」，他們自應對公私災害負起應有的罪責。如果因爲暴亂平息，就讓他們逍遙法外，這能算是公平麼？因此對於「首惡必辦」這原則，政府當局絕對不能打折扣。

二、脅從輕議：那些因飯碗關係，被迫脅參加騷亂的分子，法雖難原，情有可恕，我們希望各主審法官，能夠法外施仁，從輕議處，能予減刑的減刑，可以罰款代刑的罰款，給他們一個悔罪改過的機會。

三、自首不究：左派的暴亂失敗，許多盲從附和的分子，都大感徬徨，我們建議政府儘速宣佈自首不究的若干規例，准許他們在一定時間內，向政府申請自首，免除刑責。逾時則認爲怙惡不悛，依法追究。我們以爲，爲了減少自首者的不必要顧慮，華民政務司署應可協助警察處理此項工作。

在市民方面來說，經過這次巨大創傷，人人無不對左派分子深表痛恨，現在社會秩序漸次恢復，自必額手稱慶。可是，我們却要向全港市民提出忠告，左派分子的存在，始終是我們身邊的「定時炸彈」，他們是否還要伺機生事，暫時雖不可知，但目前那種表面的平靜，仍屬變化難測，絕不足爲我們「高枕無憂」的根據。在這期間，大家更應提高警惕，特別是公共交通事業和各大工業機構，爲了確保內部安全，更應在用人行政方面，有各種防患未然的措施，釜底抽薪的辦法。至於一般市民，由於大家都不大留心政治，對共黨作風沒有足夠的了解，這亦更應提防前後，從這次事件吸取更多教訓，譬如說，當左派分子到處鬧事之初，他們除了大造本港內部謠言外，還搬出「解放軍」嚇人，有些人不明眞相，對此種謠言攻勢，不無觀望過慮。如今事實證明，中共內部正在鬧得天翻地覆，不僅沒有可能侵犯香港，就是對於一再强調的參加越戰，也大感有心無力。香港左派分子的盲目妄動，不管其背景爲何，但不足代表北平最高的決策，英國的外相布朗，就曾公開指出這點事實。同時，人們也該理解，香港絕對不同於澳門，香港爲亞洲交通的樞紐，對外關係一點也不孤立，如果香港遭受中共侵害，美國固不會袖手旁觀，中華民國更會策應此項行動以保衞本港的數百萬華僑。所以日來盛傳左派分子因暴亂失敗而受到大陸派來共幹的嚴厲申斥，則大家自應有充分信心以應付左派的任何搗亂，而不必理會他們的虛聲恫嚇了。

公告

爲市政局民選議員空缺提名事

（市政局選舉（程序）法規）

市政局民選議員有五席於一九六七年七月一日出缺，現將提名填補此等空缺人士之詳情公佈如下：

（甲）有效提名人士

姓名：陳子鈞 住址：長洲大新街一號 職業：大律師
提名書簽署人：㈠周璟㈡李耀波㈢張永賢㈣潘鑑赤㈤張有興㈥吳伯烈㈦陳祖澤㈧曾憲濂㈨黃鳳泉㈩張仲良

姓名：張有興 住址：香港比雅道十號三樓 職業：工業家
提名書簽署人：㈠黃宣平㈡羅桂祥㈢胡百富㈣陳錦劍㈤張永賢㈥徐蕙儀㈦鄧錦興㈧J·麥健士㈨李運源㈩馬超常

姓名：張永賢 住址：香港干德道卅四號地下 職業：律師
提名書簽署人：㈠J·麥健士㈡胡百全㈢李樹芳㈣羅景雲㈤鄧錦興㈥王澤森㈦李耀波㈧伍保鑑㈨黃殿雲㈩張有興

姓名：嘉蓮·瑪莉·寄勒女士 住址：九龍秀竹園三號八樓 職業：家庭主婦 受訓護士
提名書簽署人：㈠A·J·J·山民納第㈡C·S·奇勒㈢M·C·麥尼㈣A·軒頓㈤G·F·莫爾頓㈥R·班尼士㈦K·C·柔頓㈧D·C·哈特·柏架㈨杜學魁㈩葉錫恩

姓名：葉錫恩 住址：九龍太子道二一六號 職業：教師
提名書簽署人：㈠杜學魁㈡A·J·J·山民納第㈢嘉蓮·瑪莉·寄勒㈣葉哲夫㈤張杰㈥陳立僑㈦鄭潤才㈧H·A·V·賈廉㈨黃淼㈩周以雯亞

姓名：黃夢花 住址：沙田道風山道 職業：醫生
提名書簽署人：㈠林子豐㈡汪彼得㈢凌道揚㈣阮達祖㈤吳多泰㈥徐季良㈦溫金銘㈧錢乃信㈨廖治平㈩馬臨

姓名：史濟教 住址：九龍民爵街民爵樓廿一號十九樓 職業：教師
提名書簽署人：㈠A·J·J·山民納第㈡C·M·科士文㈢冼祖超㈣W·G·潘達㈤羅迪㈥周天駿㈦馬森㈧崔少文㈨張建勳㈩伍中鈺

姓名：梁振勝 住址：香港甘道卅號十二C 職業：公司董事
提名書簽署人：㈠貝納祺㈡郭金成㈢鄧顯安㈣M·J·阿森㈤岑灼欽㈥陳潤南㈦張耀宗㈧潘增江㈨黃志銘㈩陳永超

姓名：劉雨濃 住址：九龍牛頭角道三四三號興達大廈十樓E座 職業：秘書
提名書簽署人：㈠陸國興㈡佘加珍㈢林志昭㈣周振家㈤周振鑫㈥周振祥㈦H·S·馬萬里㈧黃國樑㈨佘笑姿㈩K·T·捷斯云尼

姓名：吳頌堯 住址：香港天后廟道九十五號根德大廈九〇七座 職業：經理
提名書簽署人：㈠貝納祺㈡鄭霆貴㈢黃德園㈣梁省德㈤R·W·哥賦㈥蘇熙瑞㈦徐蕙儀㈧黃定遠㈨胡鴻烈㈩黃培才

姓名：潘鑑赤 住址：九龍亞皆老街一三〇號七D座 職業：醫生
提名書簽署人：㈠沙利士㈡胡百富㈢張有興㈣張永賢㈤陳子鈞㈥楊玉蓮㈦蔡承業㈧梁世任㈨潘[illegible]㈩陳錦劍

姓名：馬超常 住址：香港[illegible]道一二〇號C 職業：商人
提名書簽署人：㈠胡百全㈡J·麥健士㈢李運源㈣羅志㈤沙利士㈥徐蕙儀㈦張有興㈧張永賢㈨鄧錦興㈩潘鑑赤

姓名：黃傳庭 住址：香港灣飛道十四號地窖 職業：組織秘書
提名書簽署人：㈠貝納祺㈡胡鴻烈㈢郭金成㈣陳永超㈤關超然㈥李裕棠㈦熊鳳翔㈧黃飛宜㈨黃洪鈞㈩岑灼欽

姓名：黃桂洲 住址：香港麗華街二號三樓 職業：大律師
提名書簽署人：㈠貝納祺㈡岑灼欽㈢陳潤南㈣張耀宗㈤黃志銘㈥M·J·阿森㈦潘增江㈧馬榮沛㈨陳永超㈩馬成坤

姓名：胡寶星 住址：香港大坑道三五〇號 職業：律師
提名書簽署人：㈠貝納祺㈡胡鴻烈㈢關文偉㈣鍾錦泉㈤徐季良㈥黃健園㈦何世柱㈧高福申㈨高福全㈩林繼振

（乙）已遞呈提名書惟未獲有效提名人士

無

現特公告定一九六七年六月七日舉行選舉，以填補市政局五席民選議員空缺。投票時間爲上午八時至下午八時。投票站如下：

㈠大會堂
㈡軒鯉詩道官立小學校
㈢丹拿道警察小學
㈣伊利沙伯中學
㈤九龍公衆碼頭
㈥新蒲崗官立小學校

一九六七年五月廿七日 監選官徐淦

九龍 大同中學招生

中文部 中一至中六、小學各級及幼稚園高初班
英文部 P.6F 1至F.5 F.6 1年及F.6 2年各班級
報名：即日開始，每日上午九時至下午四時
考試：五月廿八日上午九時
口試：報名時通知
校址：亞皆老街一臺五號
本校中英文部各級均全日上課
參加本年度升中試學生准免筆試祇參加口試

諾貝爾書院招生

英文中、小學、中文中、小學、中英文夜中學
班級：P.5 P.6（保送升中試）F1 F2 F3 F4 F5會考班 F6（大學預科）
試期：五月廿八日（星期日）下午二時
校址：九龍太子道290 290A 302 號電話：834115 835134
△取錄新生免費參加升F.1補習班▽
校長：梁德參

聖瑪加利女書院 有關入學試通告

本校於本月二十一日舉行之新生入學試，因交通阻塞關係，部份考生未能依時參加。本校爲方便該等考生起見，特於本月二十八日（星期日）假下列地點舉行補考一次：（一）九龍聖瑪加利女書院分校（太子道二二九至二三一號，電話：六四七四八五）；（二）香港聖瑪加利女書院（蒲扶林道保德街三三至三九號，電話：四五七六三一）。考試時間：上午九時卅分（九龍）；下午二時（香港）。請有關考生依時報到爲荷。

舖位招租

茲有舖位一間，面積約四百八十五方呎，位於九龍大坑西民泰樓，有意承租者請到香港德輔道中廣山大廈六一四室查詢

乘西北——往東京

每日上午九時十五分飛東京

祇有「西北」客機每天早上九時十五分由香港直飛東京，午間即可到達。「西北」全部選用最完善最可靠之波音707—320B豪華噴射客機。乘「西北」客機赴東京絕無言語隔閡，空中小姐皆操華語英語，至爲方便，因此閣下往東京請乘「西北」客機享受最新最佳之服務。西北航空公司爲美國最龐大之國際航空公司之一。「西北」飛赴東京之客機原機直線飛越美國無須換機且「西北」在美國遍佈航空網直達三十六個大城市，最方便最直接最快捷！

詳情與訂座請洽各旅行社或

西北航空公司

香港干諾道中廿三號[illegible]大廈 電話：二四三〇六一

攝影家的寵兒！

相機
動測光表

總代理：太平洋行

BOLIN
寶腦靈
聰明の靈·健腦の要
學生讀書必備

江西廬山安徽六安 中共內部流血衝突

親毛派被襲擊絕食九十小時

北平下令學生工人停止串連

【東京廿六日美聯社電】於星期五日從中共區傳抵東京的令人觸目驚心的消息，就是新發生的流血事件，絕食和周恩來所擔當的一種居間調解的角色。「讀賣新聞」駐北平特派員引述貼在北平的一張牆壁大字報說：「有一批無數的紅衛兵在江西省廬山被親毛派分子襲擊時，受到重傷或輕傷」。該則通訊又說，上述流血衝突是於五月一日，三日，十六日，十七日和十九日發生的。那些紅衛兵抵達廬山來調查和推毀該處的「資本主義復辟逆流的」。大字報又說，襲擊者是由「走資本主義道路當權派人物」或爲反毛派領袖」所組成的。另一張於星期五日貼在北平的大字報報導說，「公安部」經已對安徽省六安的親毛派分子展開反擊。該報又引述大字報的報導說，超過一千二百名親毛派分子，爲着表示抗議起見，曾進行一次持續達九十小時的絕食。

「讀賣新聞」又說，親毛派又於星期五日阻止交通並舉行一個集會，來聲討「副總理」兼「農墾部部長」譚震林。但是，周恩來介入並阻止親毛派如計劃所定的把譚震林帶到羣衆大會上。

【北平廿五日法新社電】「北京日報」今天報導說：中共北京市革命委員會」已下令，立即停止學生、工人、革命造反派和其他的好戰分子，爲交流革命經驗而作的一切旅行。該會曾於四月廿日和五月十七日下令，北平的居民返回北平，各省的人員返回各地。五月十八日的命令說：除了一些特別的事情，各地區各單位在文化革命中所暴露的問題，應就地由羣衆自己解決。今後，當局將停止發給火車票，糧食配給證，津貼和介紹信。這項命令隱約地証實，各省的紅衛兵，今年夏天將不會來北平。這項命令的理由，可能是要避免使交通系統緊張，或者是將大批活動分子，留在已告混亂的鄉村地區。

【北平廿五日路透社電】紅衛兵今天由在北平市街觀看大字報的外國記者手中，搶去其記事簿，這顯然是在於阻止關於文化革命的非官方消息，傳到國外的一項企圖。一間東歐通訊社的一個記者，曾被紅衛兵包圍半小時，並被指爲間諜。那個記者當時曾由一份列舉中共「國家元首」劉少奇「黑幫分子」名字的大字報，用筆記下來。紅衛兵曾向那個記者高聲呼叫，並說：「你是一個間諜，這是內部的事情，任何人不准把這些事情記下來。」記者在紅衛兵拿去記事冊之後，方始獲准離去。過去數天內，觀看大字報和購買紅衛兵非官方報紙的外國外交人員，曾被十來的紅衛兵所騷擾。

滲入緩衝區北越軍 用大炮火箭襲美軍

北越海岸炮與美艦展開劇戰

【西貢廿六日合衆國際社電】美軍發言人今天說：北越軍於今天在北部邊界，以迫擊炮和密集火箭火力，向攻入非武裝地區的美國海軍陸戰隊進擊。他們向一個陸戰隊進行一次地面襲擊，並與南中國海上美國第七艦隊一艘巡洋艦，展開炮戰。

上述一連串的襲擊，是在西貢的美國官員，發表一次宣佈時發生的。該項宣佈說：美國海軍陸戰隊與兩師北越部隊，所發生的激烈邊境戰鬥，使到美國的傷亡，於去週升至二千六百五十人。

軍事發言人於星期日宣佈：參加「胡桃核戰鬥行動」而攻入國際緩衝區的海軍陸戰隊主力經已撤退，祗留下斥堠隊伍，來跟蹤共黨的活動。

在新攻勢中，最少有四名美國人殉職，另十七人受傷。

播蕩康天邊境哨站以北和以西的海軍陸戰隊，於星期四日在激戰中與北越軍發生搏戰。他們又報告說：共擊斃四十三名共軍。

北越的海岸炮隊，於昨天從非武裝地區內向美國第七艦隊巡洋艦「普羅維登斯」號開炮轟擊，但是這些密集炮火，都擊不中。而該艦的長

一系列主要鐵路，並再度轟炸萬安機場——這是北越的一個米格式機基地，距海防西南祗五哩而已。

【西貢廿六日法新社電】美B五二型戰略轟炸機今日從關島起飛臨南越中央高原，大炸被共軍包圍的特種部隊營西南十五哩的北越滲入路線。星期四晚他們再由泰國起飛以轟炸順化西南三十六哩的特種部隊營週圍的地區。星期四日所有非武裝區兩邊一帶，尤其是康天週圍，全日均有大炮及追擊炮戰。

【華盛頓二十五日法新社電】美國政府今日保証，研究教宗保祿昨天發表籲請停炸北越及停止（北越）向南越滲透的聲明。教宗曾向一批南越天主教人發表上項演講，當時該批南越天主教徒由花地瑪返國途中。

嚴副總統昨離美 經東京返回台北

【東京廿六日中央社專電】中華民國副總統嚴家淦及隨行人員，在東京羽田機場停留四十五分鐘後，於廿六日下午四時五分，乘中華民國空軍專機飛返台北。嚴副總統一行在檀香山停留兩晚後，乘機飛行七個半小時，於廿六日下午三時廿五分抵達東京。嚴副總統在羽田機場作短暫停留，曾接受中華民國駐日本大使陳之邁及使館其他歡迎人員閒談。嚴副總統在歷時三週的訪美之行中，共飛行三萬八千二百零八公里，發表四十八次演說，嚴副總統一行，預定於廿六日晚九時許抵達台北。

【台北廿六日中央社電】嚴副總統訪美歸來，於廿六日晚九時安抵台北。政府首長張羣等，均至機場歡迎。嚴副總統是於本月六日赴美訪問，行程共爲三十一日，曾遍訪美國各大城市，與美官員會談及代表總統宣慰僑胞。

立院通過三項法案

【台北廿六日中央社電】立法院今天上午開院會，三讀通過分類職位公務人員任用、俸給、考績等三個法案，完成了立法程序。

立法院審議有關分類職位的法案，共有四項，除了今天三讀通過的三項法案外，曾在廿三日的院會中，先三讀通過了公務人員考試法。迄四項有關分類職位公務人員的法案，都是由考試院送請立法院審議的。今天三讀通過的三項法案，是依據公務職位分類法第十二條的規定制訂。

傳北越利用中共機場 美國務院仍無法証實

【華盛頓廿五日中央社專電】美國國務院今天表示：該院尚無法証實有關河內米格機已在利用中共空軍基地，對抗美國飛機的報導。

不過，該院發言人麥克羅斯基並未斷然否定有這種可能性。他說：他尚未獲得紐約每日新聞所報導的上述消息。紐約每日新聞稱：該報的消息是得自蘇俄外交官。麥克羅斯基否認美國國務院也曾自蘇俄外交官處獲得此種消息。

美醫院放棄醫治 王曉民腦震盪病

【紐約廿五日中央社專電】一位退文生醫院的人士今天說，該醫院將不再爲中國少女王曉民動手術，並且說，他將在近期內出院，被送回台灣。

不過，這位人士拒絕透露：該醫院是否正在安排昏睡中的王曉民的回國之行。這位人士在和中央社記者聯絡時說：凡是能對王曉民施行的手術都已施過。他又說：不過由於在一九六四年的那次車禍中，王曉民的腦部受傷太重，她的病「已屬無望」。他說，儘管王曉民可能永不會清醒過來，但退文生醫院的醫生們曾預料：

台北市升格密鑼緊鼓

·本報駐台記者謝雄玄·

【本報台北通訊】行政院已經通過了台北市自今年七月一日開始，改制爲院轄市。改制後的台北市，其行政區劃，政院已決定將陽明山的北投、士林兩鎮，以及台北縣的內湖、南港、木柵、景美等鄉鎮，劃入台北市。增加了六個鄉鎮的大台北市，其面積較比目前擴大三倍，人口增加四分之一。台北市目前的面積是六十七平方公里，新劃入的六個鄉鎮的面積爲二〇八點九平方公里。台北市現有人口爲一百十七萬五千二百七十九人，新劃入的六個鄉鎮的人口爲廿八萬三千八百廿四人。

台北市改制後，許多施政措施都需要全新劃分和計劃，所以，行政院通過台北市改制的時候，也通過了台北市改制籌劃小組所擬具的幾個方案，如：「行政區劃」、「改制時期及實施準備程序」、「省市財產劃分」、「市財政收支」、「省市稅捐稽征」、「直轄市之建制及地方自治之實施」，以及「省市教育」等問題。

七月一日轉眼即到了，最近，台北市的各單位以及中央的有關機構，都在爲了台北市的改制忙碌，緊鑼密鼓的加緊準備工作。

行政院指示台北市政府，要求新擬編台北市五十七年度地方總預算，台北市政府即趕緊去函市議會，要求撤回依據市制擬編的五七年度總預算，並必須在七月以前將新預算送至立法院，省市預算的編擬，將由財政部、行政院主計處、省政府及市政府等有關機關商定原則，報院核辦。所以，將使得好幾個單位共同爲此而忙碌。

改制後的台北市政府本身遇到問題，也必需要有一番調整。但是，迄至目前，據說還未有定出一個全盤的定案。據內將設秘書長一人，地位高於各一級單位主管，而近日來，台北市政府一千個員工，都在人心惶惶、一些單位主管更四出鑽營，希望改制後，能保持座位。

行政院台北市改制小組也已開會，討論關於台北市改制後，在過渡期間，市議員的適應問題。據說，行政院計劃在這段期間成立臨時議會，所有現任市議員都將由政府改爲聘任，直到明年四月任期屆滿，改選時爲止。

另據傳說，中央已計劃將台北市改制後的市議員名額，由原擬定的六十名，減少爲四十名。台北市黨部及國民黨市黨部均對此反對，決定聯合向上級反映，據說，中央計劃減少台北市議員，是受了省府意見的影響。該意見認爲，根據現代一般西方國家的現狀，有逐漸減少議員名額的趨勢，甚至有的城市，人口數百萬人，議員卻僅有十多人。該意見更指出，台灣省議會代表全省一千多萬人口，議員名額也祗有七十四人；台北市人口一百多萬，議員例有五、六十人，顯然太多了。

中國國民黨台北市黨部，爲了適應台北市改制，也要改制直隸中央黨部了。原定六月一日改隸，但因籌備不及，改在六月十五日改隸。改隸後和省黨部平行，而且也要設置一位書記長。

經濟部定於近日召集有關機關舉行會議，商討台北市改制後經濟部門有關事項權責的劃分問題。要討論的事項包括：公司登記，動產抵押登記，工廠登記，保安易之登記，水利，礦業，漁林等之管理等等。

台北市改制後，也要設立市立銀行。中央已通知台北市政府准予設立，但是要在七月一日改制，實施後，具文向財政部申請籌備開業，同時市立銀行的資金，概由市府編列預算，自籌經費，不准招收民股。

內政部說，爲了配合改制後台北市政的推行，將來台北市要設置一個市行政幹部訓練機構，經常分批調訓市行政人員。

台北市政府對於市區內已經着手的，公共設施和建設工作的，加緊完成計劃。工務局長在市議會說：市府決定發行公債或土地債券，以收購公共設施預定地，並盡速完成這些預定地的用途。公共設施預定地包括道路、學校、公園等，多爲私人土地，廣佈全市，約值一百五十億新台幣。財政局長也在市議會說，台北市公私有市場整建及新建計劃，即將完成。依照該計劃，將以一億五千多萬元新台幣資金，在五年內整建六十個市場，增設八千七百多個攤位，較現有八千五百個攤位增加一倍。新建市場將設置冷凍機房。

台北市已經施工的建道路，比如中山北路和中正路的圓環工程，包括擴寬復興橋，架空道路和地下車道等，都即將完成，其他計劃動工的還很多。但是市議員李振棠建議說，應該多建陸橋，少挖地下道，如此可以節省十倍的工程費。而且台北的地質不好，地下道的維持費比陸橋爲高。

反對支持中共

日本社會黨反主流派

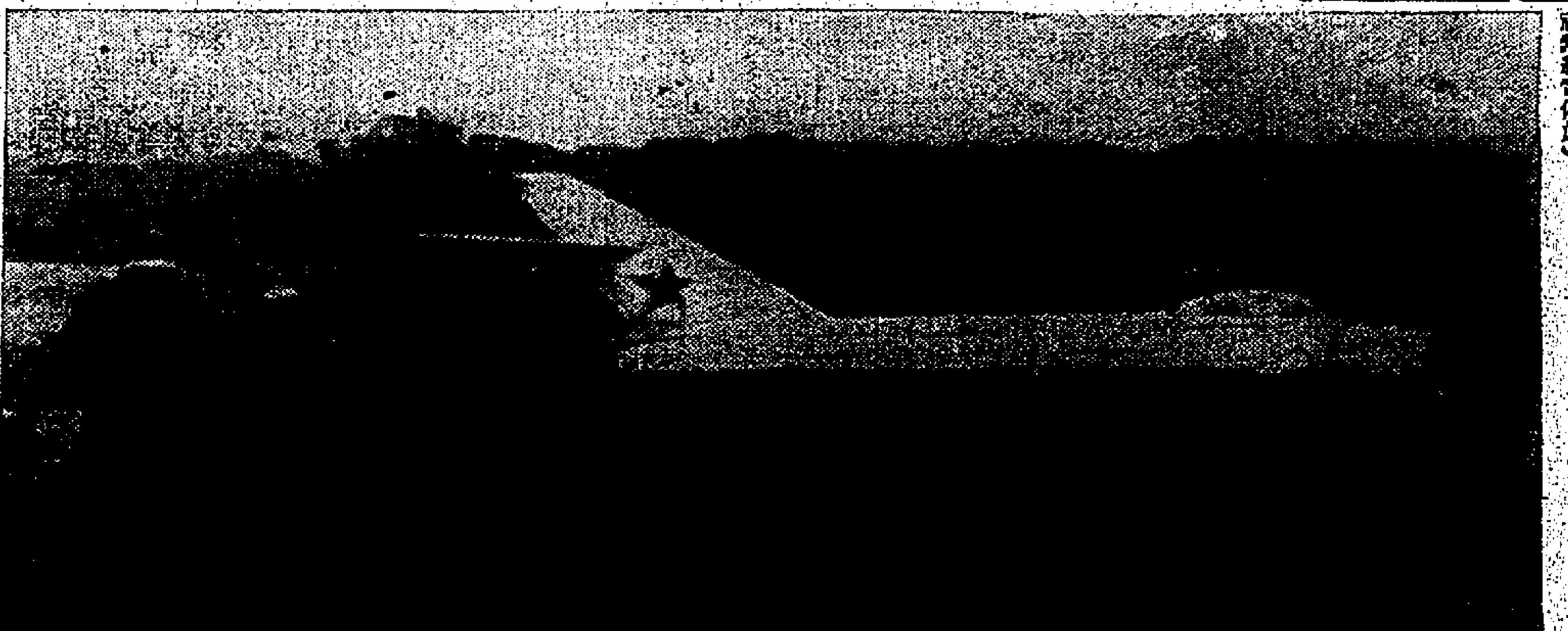
【東京二十六日時事社電】關於「日中（共）友好」運動，日本社會黨中央執行委員會最近曾經決定不支持日共系統的「日中友好協會」，而支持親中共的「日中友好協會正統本部」。對於此項決定，現已成爲社會黨內部論爭的焦點。反主流派的江田派於二十五日向成田書記長提出中執委的決定並反對大會決定，應予撤銷」。上項要求，而爲反主流派的崙和田、書記上所支持，社會黨反主流派一向批評「主流派傾向中共」。由於此次中執委決定，此種傾向更見鮮明，所以反主流派益加批評主流派。

指美機侵入大陸 中共向美國提出四百卅四次抗議

【東京廿六日美聯社電】中共星期五日指責美作戰飛機三架於星期三日及星期四日三次侵入中國領空。

此間收聽的新華社稱，星期三日兩架美軍用機於十一時及十一時四十三分分別侵入廣東省東島及永興島上空。另一架美軍用機於星期四日十一時二十分及十一時二十九分之間，飛入東島上空。

廣播又指責，一艘美軍艦於星期三日十一時五十六分至廿三時五十七分之間，駛入福建省平潭東南的中國領海。新華社稱，中共外交部發言人已奉命對美軍用飛機及軍艦的挑釁，發出四百三十四次嚴重警告。



蘇米格機在西德降落 一架蘇俄米格十七式噴射戰鬥機，於星期四日在西德雷根斯堡附近奇克蓋根的田野上降落。米格十七是比較舊式的蘇俄製戰鬥機，華沙公約組織會員國所用的便是這種飛機。（合衆國際社無線電傳真）

印尼斥中共施兩面外交

一面大罵帝國主義 但又向英國購黃金

【耶加達廿六日美聯社電】印尼官方「安塔拉通訊社」說：印尼的蘇長樂部長指摘中共實行兩面的外交政策。

蘇斯接國中將說：中共在印尼與馬來西亞對抗的時候，開設「中國銀行」。

他說：中共一方面自稱是強烈反帝國主義者的，但卻與西德有貿易關係，並向英國購買黃金。

他透露說：前蘇卡諾政府統治下的印尼，是應中共的「建議」而退出聯合國的。蘇拔圖說：是在中共指揮印尼現時由代總統蘇哈圖和丙蘇賢將軍的軍事政權所統治之後，而向中共發動攻擊的。

新加坡大馬 禁售毛語錄

旅客攜入口一樣沒收

【新加坡廿六日路透社電】新加坡海峽時報今日報導，新加坡驗禁毛澤東思想，說爲它不受歡迎，但仍以郵票方式甚運入星洲。目前流行的小紅書（毛語錄）新加坡是不准入口的。海關官員已奉命在機場與港口嚴查此書，因遊客（尤其是來自香港的）可能帶幾本作爲紀念品。海關已從遊客行李中搜獲毛語錄約十二本。該書係在香港兩大中共百貨公司出售，其當中展出大批毛語錄。但新加坡的「中國百貨公司」則不售此書。

海峽時報今日報道，毛語錄在新加坡秘密出售。有毛語錄的中共大郵票，每套約叻幣一元。出版登記處長廖氏宣稱，此等郵票，一套十個，一枚上有毛澤東像，其他九枚則有毛酋的語錄。郵票兩面相背藏於塑膠袋中以便於閱讀。各套郵票均在新加坡的華人區出售。

【吉隆坡廿六日中央社電】馬來西亞政府廿五日宣佈，禁在境內發行及持有毛酋語錄」。

戴高樂邀請 威爾遜訪法

【巴黎廿五日法新社電】法國總統戴高樂夫婦，經已邀請英國首相威爾遜夫婦於六月十九日訪問他們，而英首相伉儷經已答應。法國總統府於今年所發出的一項聲明於結束時說：上述邀請經已「獲得威爾遜首相伉儷的答應」。

詹森返白宮 訪加五小時

【華盛頓廿五日美聯社電】詹森總統在加拿大作五小時訪問之後，經於今天回返華盛頓。那架總統座機，於下午五時廿五分，在安德魯斯空軍基地降落。詹森總統旋即乘直升機回白宮。

今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

庫務司署佈告

由一九六七年五月二十九日起庫務司署九龍分署將設在九龍彌敦道四百〇五號四樓（九龍郵政局大廈）亞皆老街三十五號地下現址將繼續辦公至一九六七年五月二十七日止。此佈

庫務司屈德遠

和聯公司啓事 中環士丹利街28號B五樓

敝公司之三聯根發貨單由NO:1 由NO:200號作廢，以后市面如發現敝公司以上號碼之發貨單，並非敝公司所發，如有華洋手續不清概與敝公司無涉特此聲明。

OLYMPIA PLASTICS ENTERPRISES

紅玫瑰餐廳有限公司啓事

啓者本公司因生意不景有意根據香港公司法例第三十二章自行清理收盤特此通知所有本公司之債權人務須於一九六七年六月七日之前開列其名稱地址及其應收債項或權利要求之摘要送遞香港域多利城德輔道中七十七號恒生銀行大廈十四樓李佐雄律師事務所以便辦理收盤事宜此啓。

紅玫瑰餐廳有限公司謹啓

一九六七年五月二十六日

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲有香港馬師道一號至五號二樓快樂世界酒吧蔡舍之所呈之酒牌申請書乙份本局業經收到該申請書經在一九六七年五月二十六日之政府憲報列出華民政務署現存有該申請書以備在閱任何人等如反對簽發此牌照者須簽具聲明乙紙於一九六七年六月二日之前寄遞本人爲要特此公告

酒牌局秘書 陳樹青

麗的呼聲中文電視台主辦

電視藝員訓練班

第二期招考啟事

宗旨：發掘具有藝術天才之青年，培養電視表演人才。

辦法：電視藝員訓練班每年定期招考新學員一次，每屆學員名額暫定爲三十名。

投考資格：有志從事電視工作之青年男女，年齡在十七歲至二十五歲之間，中學程度，能操純正之粵語或國語，相貌端正，體格健全，家世清白，持有本港身份証者，皆可報名。

報名日期及手續：

1. 由一九六七年六月一日起，至六月十日止，每日上午九時至下午一時，二時至五時。星期日及假日除外。
2. 報名費港幣二元，錄取與否，概不發還。
3. 報名者須親到本港告士打道七十七至七十九號麗聲大廈二樓二〇三—四室領取及填寫報名表格，並附交最近照片四張（二吋半身，及四吋全身各兩張，不得戴帽或假髮）。

歡迎參加 簡章備索

謝

先夫胡公儒釗之喪於廿六日在萬國殯儀館出殯辱承

世戚寶友

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人李筱鑾 率男 家輝 漢輝 鴻輝 泣叩

左派分子陰魂不息
郵政中電等象徵罷工
在樓宇天台散發傳單

【本報訊】郵政局、中華電力公司、九龍海事處船塢、太古船塢的左派工人，昨日分別作象徵式的罷工，其中祇有郵務工人的罷工時間較長。但該些左派工人的罷工，對市民並無多大影響。

左派分子昨天又出新花樣，分別派往港九各屋宇的天台上，散發大批「反對港英」的傳單，內容不外是「抗議」「打倒港英」一類陳腔濫調但港九居民對這些飄落地上的毒素刊物，正眼也不看一下。

左派郵務工人的罷工時間是由昨晨八時開始，至今晨六時止。由於該些工人的罷工，故昨日抵達本港的郵件未能派發。但各郵局昨日仍然照常開門，購買郵票及投寄郵件並未受到影響。

郵政局長高旭昨晨指出：在中區及九龍郵政總局投寄的空郵，仍能保持正常傳遞。

九龍中華電力公司街外工程部的左派工人，昨晨亦停工兩小時，時間從上午八時至十時。但此舉並未影響電力供應。

九龍海事處船塢左派工人亦於昨晨八時開始，作三小時的象徵罷工。當局發表說：這罷工對公共事業沒有影響。

太古船塢三千名左派工人，昨午再次停工三小時。時間是由下午一時至四時，他們分別在自己的工作崗位靜坐，由於他們沒有其他的行動，因此廠方對此事也沒有追究。他們於四時後已恢復工作，並於昨晚全部加時工作。

太古船塢工人靜坐停工「抗議」的事件連同昨日已發生過兩次。第一次發生在本月二十三日下午一時至二時，當時該船塢一千名工人「抗議警方人員毆打巴士司機」而靜坐停工一小時。

失敗後為挽回顏面
左派將實行「長鬥」
毛幫社團機構被迫長期捐獻

【中央社】左派分子暴亂行動雖告敗跡，但強迫「捐款」的勒索行為，仍不停止，并藉口「機構鬥爭」把這一壓榨剝削措施，列為「長期任務」，準備進行變亂性的「長鬥」。

據來自某左傾集團的消息：作為暴亂「指揮部」的「各界鬥爭委員會」，已指示左派社團的單位，要認真加強和「做好」這一攤派式的長期「捐款」工作。

消息說：目前左派集團的各級「鬥爭委員會」的主要工作，是務求消除左派分子因悲觀畏縮而產生的消沉情緒，所有各左派單位，均奉命展開此一活動。

左派分子由於發動騷亂性的暴動遭受數百萬僑胞唾棄，并完全暴露其色厲內荏的膽怯之態，為挽回顏面，故現改採兩種方式：

一、要求中共宣傳工具和幫兇分子以「支援」、「通電」、「集會」、「叫囂」等方法，對英政府進行嚇詐，藉以壯膽。

二、利用一小撮左派工人，在港九公共事業各部門，運用威逼利誘手段，發動以鐘點計的間歇性、象徵性的怠工或罷工，長期困擾香港政府。

十五人被控參加騷動
三判監兩獲釋
其餘分判罰款簽保或押候審訊

【本報訊】中央裁判署昨日審訊五宗非法集會案件，其中三名被告被裁定有罪，各判入獄八個月，另兩名被告因證據不足，法官裁定無罪，當庭放人。

三名被判入獄八個月的被告男子為：符鼎、何厚培、及陳志強，而被控於本月廿二日非法集會：另兩名無罪釋放的被告：符志賢，十七歲；黃凱，廿二歲，同被控於本月廿一日非法集會。

另十名學生及工人，昨在北九龍裁判署被控破壞宵禁、非法集會、行為不檢等罪，被告年齡由十三歲至四十歲，分別被判簽保、守行為、罰款或入獄。

十五歲學童陳某，被控於本月十八日行為不檢，法官閱社會福利署報告後，判簽保一百元，另交出二百五十元，保証十八個月檢束行為。

十三歲男童蔡某，被控於本月十八日在青山道與九龍道交界處破壞宵禁，押候十四日在兒童羈留所，等候感化官報告書。

送貨員梅某，十五歲，被控於本月十七日非法集會，判簽保一百元，由父親負責約束行為十八個月。

製衣工人黎國權，廿歲，被控於本月十七日非法集會，判簽保二百元，守行為一年，由父親約束行為。

十六歲男童黃某，無職業，被控於本月十三日在鑽石山與沙田坳道交界處破壞宵禁，刑期由六個月改為罰款七百五十元，或囚三月。

廿三歲茶樓伙計，被控於本月十三日在東頭村十三座外邊破壞宵禁，刑期由九月監禁改為罰款一千元，或囚三月。

四十歲食品工人關明鏡，被控於本月十三日在東頭村十九座外破壞宵禁，刑期由三月改為罰一千元，或入獄三月。

廿四歲製衣工人劉裕明，被控於本月十三日在實興道近坡南道破壞宵禁，原判四三月，改為罰款七百五十元，或入獄三月。

廿四歲男子馬汝傑，被控於本月十三日在東頭村十九座外破壞宵禁，刑期由九月改為罰款一千元，或囚三月。

十八歲苦力鄭潤常，被控於本月十三日在慈雲山巴士站破壞宵禁，原判六月，改為罰款七百五十元，或囚三月。

馬會會員年費 增至百二十元
傳入會費亦將會提高

【本報訊】馬會會員年費將由卅五元增至一百二十元（連稅），並須於每年六月卅日前繳交。署理馬會司理威林臣昨通函各會員，內稱：「本年五月十八日下午五時四十五分，在跑馬地會所舉行選舉會員特別會議，通過一特別新條例，並由主席簽署批准執行。該新條例將即印發於各會員，是關於會費每年由卅五元增至一百二十元（連稅），並須於每年六月卅日前繳交。署理馬會司理威林臣，一九六七年五月廿二日」。

按過去馬會會員年費為四十元二角連稅，其中會費祇卅五元。

又傳馬會新會員入會費將增為五百元，但此未見有在通告內提及。

澳洲新馬六十三匹抵港

【本報訊】一九六八年度澳洲新馬六十三匹，已於日前由中島東方輪船公司亞拉華號貨輪運抵本港。

這批新馬品種較前更佳。

廿七名律師及醫生
表示支持政府決策

【本報訊】廿六名律師及一名醫生，昨聯名致函本港輔政司，表示支持政府決策，並願意獻上他們的服務。

這班自由職業人士指出：他們認為香港是自己的家園，其中大多數更是生在這裡的，因此他們都覺得有需要出行動，支持政府的必要。

他們是：鄧凱倫、吳鴻發、李天佑、毛鑑龍、甄德華、沈澄（大律師）、韓湘榮、李稚麟（醫生）、關卓然、陳永耀、溪頓、C．A．羅米地士、F．A．羅米地士、皮羅賓、加蘭士、基地、馮元鈞、龍志超、周振文、黃江森、張惠和、曹繼業、羅志雄、艾維斯、徐家誠、巴士田（大律師）、高比奈等。（部分姓名譯音）

八十一名 舉行宣誓 輔警新血

【本報訊】香港輔助警察增加八十一名新隊員，於昨日下午六時卅分在堅尼大道東前海軍船塢輔警總部內舉行宣誓儀式。

宣誓儀式由輔助警察副總監高爾來，與正規及輔助警察高級督察主持。[illegible]

輔警新隊員八十一名，昨午宣誓入隊。

續有大批社團聲明支持政府

發表聲明支持政府維持治安與和平，並呼籲社會人士安份守己，與政府密切合作的社團，昨續有：
香港航業海員合併工會
鶴嶺村居民福利會
香港梁氏忠孝堂總會
秀茂坪新區街坊福利有限公司
香港西區婦女福利會
僑港龍川同鄉會
頌湯中山堂聯誼會
旅港鄭氏宗親會
油塘區街坊福利會有限公司
珠海書院
香港旅遊協會
準德大廈業主住客聯誼會
香港漢僑協會
關氏宗親會
惠州同鄉會坪洲分會
新會自願同鄉會
電影戲劇事業自由公會
遠東新聞學會
港九社團義務醫生協會
中國醫藥學會有限公司
港九藝術雕刻傢俬樟木箱商會
五邑工商總會
寶安商會
香港塑膠業廠商會
港九塑膠製造商聯合會
潮州塑膠廠商會
旅港吳氏宗親總會
香江書院
僑港惠州同鄉總會
香港中文大學聯合書院校友會
香港台山商會
九龍中醫師公會有限公司
港九抽紗繡品業職工會
旅港開平商會
石硤尾新區居民衛生促進委員會
新會外海同鄉會
廣竹業職工會
楊氏宗親會
香港東方體育會
港九青年足球會
香港基督教協進會
僑港中醫公會
僑港從化同鄉會
港九傢俬裝修同業商會
僑港中國醫科畢業同學會
香港中華醫師會
國際自由勞工事務處香港工業總會

「美藝四重奏」因騷動取銷 可領回票款

【本報訊】原定本月廿二晚八時半在大會堂音樂廳演出的「美藝四重奏」，因本港發生騷動事件而宣告取銷。已購票者可逕向九龍加拿芬道通利琴行及謀得利琴行退票，取回票款。

警員楊英傑，介紹其未婚妻潘鳳蓮與其上司機場警署署長莊比德士會面時的情形。這對未婚夫婦的結婚計劃，幾乎被最近的騷動事件所破壞，不過，這段曼史終於得到愉快的結局，他們將於後天在中區銀行大廈裡的婚姻註冊署舉行婚禮，晚上在南國酒家設宴。

方約翰牧師建議
組百萬人委員會
以維護香港繁榮為目的

【本報訊】陽明中學監督兼校長方約翰牧師昨來函本報，建議組織「維護香港繁榮百萬人委員會」，他指出其提建議的動機是鑑於此次騷動，可能影響資金外流和居民生活不安。

方氏說：該組織的目的，在和解任何足以影響港譽之糾紛，阻止任何足以影響生產和破壞居民幸福生活之動亂，宏揚真理，正義守法之精神。

洗衣街山邊發現
駁殼槍筒一批
疑與日前搜出槍械有關
警方刻正調查軍火來源

【本報訊】九龍總部偵探人員，昨午又在九龍洗衣街近山邊的地方搜獲十三枝「駁殼」手槍的槍筒，有關方面相信，該批槍管與上次在何文田火車路旁搜獲的十三枝自動「駁殼」手槍大有關連，警方已展開調查該批軍火的來源。

據悉：昨日下午五時，九龍總部偵探人員接獲線報，前往旺角道近洗衣街山邊搜獲十二枝手槍的槍管，該批槍管被搜獲的經過是：昨日下午約四時，一名年約十歲的女童在上址玩耍時，拾了一枝手槍的槍管，隨後便携同新滿崗工廠大廈第六座附近當玩具玩，但被坊衆發覺，與該女童一同前往向警方報案，稍後時，警方人員再在上址搜獲十二枝，後帶返警署研究。

上次搜獲的十三枝德國製的半自動「駁殼」手槍，是警方人員於本月二十日下午在何文田太平道九廣鐵路的鐵欄桿對埋三尺的草叢裏發現，該批手槍並無槍筒，亦未裝配，全部放置在一厚紙箱中。

上月份雨量超過正常
降雹及出現颶風
為廿七年來僅見

【本報訊】天文台昨發表：上月份本港的雨量超過正常，為去年七月以來參月雨量超過正常的首次。此外，本港於上月份並有降雹及颶風出現的現象。

根據天文台發表的統計數字，上月份得雨共二百四十三點八公厘（九點六〇吋）此一數字幾為平均雨量一百卅五點八公厘的一倍。

是月有兩項值得注意的現象，其一為上月一日下午發生雷雨時，港九數地區居民報稱有冰雹下降，冰雹的直徑有達半吋者。雖然在華西方面時常有冰雹下降，但以本港而言，則屬罕見。紀錄上最近一次降雹，為一九四〇年三月四日。

第二項值得注意的現象，為颶風「維奧娜」出現。此為一九四〇年以來，于四月份進入南中國海的第一個颶風。

聯邦事務部大臣讚揚
香港警察服務精神
捐助警察子弟教育基金已逾二百一十萬

【本報訊】英國聯邦事務部大臣鮑登及其夫人，在致送給港督的一封文告中，對本港警察在最近騷動事件中的不屈不撓精神，加以熱烈讚揚。

該文告說：「本港警察在最困難情況下執行職務的容忍及專誠態度，是一個良好榜樣，在英國已獲得充份讚賞。他們在維護法紀與社會秩序方面的努力，對本港的市民福利，當是一項極大的安慰。他們在紀律、勇敢以及大公無私精神方面的表現，使他們一向的聲譽更進一步提高。」

【本報訊】工商業管理處昨發表：截至昨午為止，警察子弟高等教育基金，共收捐款達一百一十萬七千九百卅九元七角五分，連同香港警察子弟高等教育基金會的捐款一百萬元計，警察子弟高等教育基金至此共達二百一十萬七千九百三十九元七角五分。

六街坊會捐款

新蒲崗、黃大仙、慈雲山、大磡、元嶺及牛頭角六區街坊會代表，定今日上午十時，訪問黃大仙警署，捐款與警察子弟高等教育基金。黃大仙分局長查敏士將代表該基金領受捐款。

讀者捐生果金

一名老婦人昨日委託本報送五元給執行制止騷亂任務時受傷的警察隊員。匿名老太太附了一封信說：「將五元交與隊員，作送上買生果吃，好知市民非常敬佩警察勇士，吞吃生果甜甜，以消對可惡亂民的怒氣，早復健康，上天定賜福蔭。」

上亞厘畢道封閉
半山區巴士改道

【本報訊】交通事務處處長昨下午宣佈：由於港府方面上亞厘畢道封閉，第三號、十二號、及廿三號巴士現已改道行駛，各該路綫如下：

三號：由急庇利街經干諾道中、昃利道、花園道、雅賓尼道、柏道、般含道及薄扶林道而至蒲飛路，回程則由蒲飛路起，經薄扶林道、西邊街、皇后大道西、德輔道西及干諾道中而至急庇利街。

十二號：由統一碼頭起至柏道，仍照常路綫行駛，然後沿般含道、西邊街、德輔道西、皇后大道西及干諾道中返統一碼頭。

廿三號：由北角渡輪碼頭行駛，其現行路綫駛至中區巴士站，轉上花園道，入雅賓尼道，然後沿柏道、般含道、薄扶林道而至蒲飛路。回程則經由薄扶林道、皇后大道西、德輔道西、干諾道中、夏慤道、美利道而至北角，再依通常路綫行駛。

孕婦判監視
用鏹水傷人

【本報訊】十八歲孕婦盧月嬌，被控用鏹水淋傷女子蔡雅蘭案，昨在高等法院判決。法官在閱讀感化官的報告後，已確信被告有悔意，能給被告一些感化，且被告懷孕已有四個月，判其受感化官監視行為兩年。該案於月初提訊，本月份高院嚴重刑事案件時，被告已承認控罪。

一名被告盧月嬌，中山人，無職業，住元洲街四二×號三樓。被控二月十四日在九龍地區，向蔡雅蘭投擲腐蝕性液體，使其身體受到嚴重傷害。被告延聘佳理大律師代辯。案由署理副按察司馬倫主審，檢察官麥杜高主控。案情透露：女子蔡雅蘭於二月十四日應友人之約，前往青山道一餐室品茗，當她抵達後，突遭一妙齡女郎以鏹水迎頭淋下，引致其頭部受傷。其後，一名十八歲女子到警署報案，遂被警方拘留，並揭發一宗複雜之桃色事件。

中國同胞眼睛雪亮
分別捐款支持制暴

義勇的行為令人衷心欽服，究吧！香港的中國同胞支持誰？敬佩誰？本報昨日又繼續收到支持制止暴亂者的捐款如下：

捐給因一聲「打倒毛澤東」而被毆重傷的反共青年者：觀塘月華街讀者十元，鳳城冷俠十元，晚報一作家五十元。

捐給為維護公共交通不致受左派暴徒破壞而殉職的工團總會者：僑港遠陽同鄉會一百元。

捐給鑑賞維護治安的警察作為警察子女接受高等教育基金者：郭法毛十元，鳳城冷俠十元，老婦人五元，晚報一作家五十元。

總商會發出標籤信函
促海外貿易團體
照常與本港貿易

【本報訊】香港總商會發出二十五萬張有「與香港貿易是有益的」的標籤，及二千封信予海外各貿易團體，向他們保証本港貿易如常，並促請他們繼續與本港保持貿易關係。

該會主席在信中說：許多誤導性的報道，使我們一些貿易夥伴，將這說是最近的騷動事件，今後將使他們與本港的貿易競爭更為容易，但他們將是失望的。

該會職員指出：在今年的頭四個月內，本港貿易額即較前增加了百分之廿三，預料此種增加情況，將會維持下去。

據稱：該會將所有寄出海外各地的信件，均將粘貼上述標籤，同時亦供應該會會員需用。

痛斥左派分子
提供治亂方案
讀者意見如雪片飛來

本報昨日又接到大量讀者來函，指斥左派暴動，其中可分為兩大類：一為向當局或社會提供治亂的方案，一為揭斥責左派行為卑鄙。投函者有知識分子、文員、工人和一般市民，字裏行間都流露了擺脫與俗之分，真誠出之，足以表現了市民對此次左派政治騷動事件的態度，他們所陳述的大義凜然，尤令人感動。可惜本報因篇幅所限，不能一一發表，除選刊一部份外，並錄其餘未獲刊出的來函者署名於后，向衆讀者致謝。——編者

本報讀者昨來函者，其署名如下：石硤尾新區一羣居民、逃亡軍人四百七十三人、劉克政、一羣流亡學生、九龍一讀者、林坤、流亡生、思公、一個不平的會考生、愛國青年、雞胞、為讀者、一羣讀者中學生、讀者MKL、一羣的負報讀者、同是有心人、十餘年八十老翁張公遠、尹子明、佛心居人、羅成、工商日報十八年來讀者、西區一羣市民、旁觀者、荃灣、油塘居民張治球、自由同胞牛一、一港電工人、郭逸平、灣仔街坊會一羣會員、讀者、海外青年總部、大坑東新區居民安全防護組、龍少共、一位讀者、收朱毛、電影界的一個老朋友、九龍蘇屋村居民林菜、憤怒人、郭去毛、羅伯、百份之九十中國人大聲疾呼。

六間舊樓 准免管制

【本報訊】憲報昨公佈，舊樓一批獲准豁免租務條例管制，並宣佈住宅獲准償數目。獲豁免管制的樓宇如下：㊀文成街八十四號；㊁伊利近街廿一號；㊂薄扶林道三號及五號；㊃長樂街七號及九號。

便利市民夏季海浴
十七十八號綫巴士
假期恢復開特別班

【本報訊】中華巴士公司為利便市民夏季往淺灘游泳，由明日起，恢復第十七號及第十八號兩綫特別班巴士。

據悉：該兩綫巴士，每年均於夏季期間，逢星期日及公衆假期日派出，至於行走路綫及車費，一切均照往年。第六號A及第九號兩綫，逢星期日及公衆假期日，亦增加班次。

讀者意見
說什麼替同胞爭權益
說什麼替工人爭福利
左派攪罷工受害的都是同胞和工人

編輯先生：恕我不會說客氣話，我是一個不左不右的小市民，也是一名工人，我曾回大陸探親數次，每年寄返鄉的錢至少在一千元以上。照理，我不是中共的敵人，而是他們的「同胞」了。他們在這次風潮中口口聲聲說是「為香港的中國同胞，中國工人爭取權益」。但是從他們實際的行動上來看，他們卻是不折不扣的在向香港的中國工人（包括所有的左右派工人）和全港的中國居民「搵笨」。

本月廿三日，左派脅迫了香港巴士罷工，接着又脅迫九龍巴士罷工三小時，昨天又脅迫天星小輪罷工一小時。天星的不說了，就說我被「搵笨」的事吧：我住在柴灣，卻在牛頭角打工，每天早上七時到廠開工，習慣晨早六時出門。本月廿三日，因為沒有巴士，只得走路去碼頭渡海，走得滿頭大汗也不必說了，回到工廠，已經超出了返工時間，不得其門而入。曠工一天，不但沒有工資，而且勤工獎金也沒有了，損失約卅元。難道這就是左派為我們工人階級爭取的「福利」嗎？這就是為我們中國同胞爭取權益嗎？只是搵我地工人的笨吧了。

相信香港的工人階級，都是不上班便沒有工資的，我相信左派工人和被左派脅迫罷工的巴士工友也是損失不淺！他們也會白白損失了工資和勤工獎金的了。

說來說去，左派整天說什麼「抗議港英暴行」，對「港英」卻不損秋毫，抗來抗去，只攪到我們工人的頭上來。左派果真要用罷工罷市的手段來抗議「港英血腥鎮壓」，為什麼他們的國貨公司，他們的銀行，他們的學校，不來一次罷工、罷市、罷課，轟轟烈烈的表示一番豈不很好？可是自己卻知道減少生意便減少外滙！卻來向公共交通埋手，這真是慷他人之慨，像狐狸耕那樣陰毒，他們這樣攪，到頭來損失的是停工巴士工人沒有工資，受影響的居民因無車可坐損失了工資，而他們則「死慳把口」，勝利則邀功，失敗則毫無損失，這豈不是我們窮苦市民和聽他們驅策的左派工人被搵其大笨嗎？

牛頭角一工人啓

聖博德英文書院
天主教
招F．1及中一津貼生各百名（七月免費補習）
廿八日考試，及格者上午35元，下午25元津貼一年。
P．1（小一）及幼稚園新生各50名校車接送，西婦管理。
校址：銅鑼灣百德新街59—69號地下（大丸公司側直入）

九龍城基督徒會主辦
基督書院
擴建新型校舍 即日開始報名
校址：九龍城龍崗道 電話：八二三一五四
招F．3—F．5全日班插班新生
招P．5—F．2小學幼稚園各級上下午班新生
考試日期：六月十日上午九時
英文夜校由P．4起各級新生

中華顯主女修會主辦
德雅女子中學中英文部招生
招考：（一）中一及「F」各班新生
（二）中二至中四各級插班生
（中五會考班不招插班生）
報名：中文部：五月廿二日至卅一日（上午九時至十二時 下午二時至四時）
英文部：六月一日至三日（上午九時至十二時）
考試：中文部：六月三日下午二時
英文部：六月十五日下午二時
備註：報考英文部者報名時應呈驗出生證明書。
地址：九龍又一村達之路
校長：曾露思

九龍華商會計專科日夜校招生
（甲）一年制：高級會計科、商業簿記、商業數學、珠算、商業文件、會計學、銀行會計及實務、成本會計、工商管理學、國際貿易及實務、統計學、香港地方稅例、特惠稅、審計實務、銀行實習。
（乙）選修制：以上列各科次選修。（丙）英文部：初、中級簿記、高級會計（參加倫敦秋季LCC証書考試）中英打字班。
詳章備索：上午九時至晚上十時。（來函索章請付回郵信封）
開課日期：六月一日（星期日下午照常辦公）
校址：[illegible] 電話：八四四九一二

香港中文大學聯合書院 徵聘教職員
甲、本院現徵聘教職員：
一、地理學高級講師或講師一位
二、英國語文學講師或副講師一位
三、社會工作學講師或副講師一位
四、社會工作實習專任二位
五、見習行政助理一位
乙、資格：
應徵高級講師者，須有高級學位及相當之大學教學經驗與研究成績。
應徵講師者，須有優良學位及至少兩年之大學教學或研究經驗，如有高級學位者更佳。
應徵社會工作實習導師者，須有社會工作專業訓練，及實際經驗，如有高級學位及教學經驗者更佳。
應徵見習行政助理者，須有優良學位並精通中英文，如有會計及有關之工作經驗尤佳。應選者先見習三年，期滿如工作良好，得升任行政助理。
男性：港幣一千七百三十三元起，年增一百二十元，至二千九百三十三元。女性：港幣一千三百一十三元起，年增一百二十六元，至一千六百九十三元，再年增一百三十三元，至二千二百二十六元；再年增一百四十六元，至二千六百六十六元。
資歷特優者得直接錄用為行政助理。
丙、本院教學語言，除英文科目外，以中文（國語或粵語）為主。
丁、待遇：月薪：
一、高級講師（男性及女性）港幣三千九百四十六元起，年增一百五十三元，至四千七百一十三元。
二、講師（起薪額得視其資歷及經驗而定）男性：港幣二千九百七十三元起，年增一百二十元，至四千一百三十三元。女性：港幣二千二百二十六元起，年增一百四十六元，至三千六百二十六元，又由二千七百三十三元起，年增一百六十元，再年增一百二十元，至四千一百三十三元。
三、副講師 男性：港幣一千七百三十三元起，年增一百二十元，至二千零九十三元。女性：港幣一千三百一十三元起，年增一百二十六元，至一千六百九十三元。
四、社會工作實習導師（月薪固定並不得享公積金利益）男性及女性：港幣一千五百元。
五、見習行政助理 男性：港幣一千四百六十六元起，年增六十六元，至一千七百三十三元。女性：港幣一千一百元起，年增五十三元，至一千三百一十三元。
旅港服務條件包括：（一）長假（見習行政助理及社會工作實習導師除外）；（二）應選者來港就職時，其本人、配偶、及未成年子女，可獲本院供給旅遊級飛機票；（三）高級講師及海外受聘來港之講師，得支領房屋津貼；（四）可享公積金利益（社會工作實習導師除外），由院方供給薪俸百分之十二點五，個人供百分之五。
戊、獲選講師者於一九六七年九月一日就職；見習行政助理於一九六七年七月一日起正式就職，擔任行政助理事務。
己、應徵人須具中英文申請書各三份（本院不另發申請表格），附詳細履歷連同證件副本，最近相片三張及證明人三位之姓名、地址，於一九六七年六月十八日前，逕寄香港九龍[illegible]香港中文大學聯合書院教務長收。應徵地理學高級講師或講師者，其申請書須於一九六七年六月廿五日寄達聯合書院教務長收。
附啓：[illegible]
一九六七年五月廿七日
教務長[illegible]

德明中英文書院
新校落成 擴班招生

班級：中文部 中一至中四各級、中六（大學預科）
小一至小六各級、幼稚園高初級
英文部中一至中五（F．1—F．5）
報名：即日開始簡章備索星期日及例假照常辦公
考試：六月四日（星期日）上午八時半起
校址：九龍洗衣街六八號至七八號 電話：八四四一六一（四線）
附註：本校聘請中英文各科教師多名請書履歷寄本校合函約洽
校長鄭潤才

展明書院招生
班級：F．6、5、4、3、2、1及P．6各級新生
報名：即日開始每日上午九時至下午五時（例假照常辦公）
地址：界限街166號本校 電話：八三九六四七 八二二八零五
考試日期：校內公佈
校長：黃展華

港督接受電台電視訪問表示

政府將使用權力 阻止脅迫性停工

認爲攪事者不會就此罷手

必要時會運用任何方法維持秩序

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨日接受本港電台和電視的訪問，港督在接受訪問中，依述最近騷動發生的背景。

戴麟趾爵士說：這些騷亂引致中共的聲明，他描述該聲明「措詞的強硬，是超乎事態所實際應有的」。

本港方面，亦有人提出某些「不能接受的」要求，而英國政府則明朗地表示全力支持香港政府維持本港的和平與秩序。

港督又說：政府的態度和行動獲得了，而且仍然繼續獲得百分之九十五以上的香港市民毫不保留的支持。香港市民這種堅決的響應，是良好的和非常值得注意的。

他說：但是，爲了支持那些要求，有些人便在港督府大門前作出了「喧嘩的請願和抗議」。他指出：每一個居民都有權向他請願，同時當然也是他非常不願意加以抑制的一種權利。

港督說：但那些請願者變爲「過度不守秩序」，和足以危害及對於那些被他們牽入騷亂漩渦的學童，因此，他不得不把它制止。

戴麟趾爵士並讚揚警察的克制情形，他們的忍耐和自制的行爲，已贏得了公正的觀察者給予最高的讚揚。

港督同意說以象徵式停工代替較早時的暴力行動，是騷動的新策略和新階段，他批評說：他們施行這種停工是有脅迫的成分的，假如沒有脅迫，實際上便不會有停工情事，因爲他們沒有足夠的支持者。港督說：政府將會使用它的權力以內的一切措施，來阻止這些脅迫行爲，同時，他請受脅迫的人士向警方報告。

港督又說：雖然香港幾乎回復正常，但如認爲香港的一切都已完全回復正常，這是愚蠢的想法。鎮靜和果敢會使香港完全回復正常。政府於必要時，會運用任何方法，以完成每一個人所期望的和平與寧靜。

戴麟趾爵士在答覆是否需要選任由激烈的團體和政黨在本港存在時說：我們這個社會是寬容的社會，我們喜歡得個人在法律範圍內都有發言權。他本人以爲，人們可以聽取其他不同態度，不同觀點的人所說的話，是比較好的，這樣，他們便可以自己判斷別人所說的話有沒有力量或其眞實性。港督說，他非常信仰一個自由的社會，讓我們所能得到的這樣自由的社會。

「反迫害委員」王寬誠 擁資產六千萬 能否變爲「無產階級」？

【本報訊】最近盛傳左派分子組成的「各界反迫害鬥爭委員會」的委員間意見分歧，有人準備離港，有人要求保護，雖然左派報紙對此加以否認，但據一位熟悉這些委員的人士指出：不管他們叫得多響，鬧得多兇，但如果有人突然改變立場，也是不足爲奇的事。

這位人士指出：這些委員中，雖然口口聲聲說要「不惜身家性命」去鬥倒港英，但很多卻是徹頭徹尾的資產階級，例如以委員之一的王寬誠爲例，他擁有財產約值六千萬港元，坐的是由中國機關缺的平治牌汽車。他獲利最鉅的投資之一，是位於英皇道四二六至四四○號的新都城大廈。這也是使他最得意的一座建築物，因爲其中一位住戶是都城大舞廳。無論如何，他都不能搖身一變而成爲一個「無產階級」。

工專夜班 學期考試 再度改期

【本報訊】香港工業學院夜班教師與學生，請留意，該校夜班學期考試，現已再度改期。該校昨發出通告如下：「限定於本月十二日舉行的夜班學期考試，已在本月十九日公佈改於本月廿二日舉行，現再延期，改於本月廿九日舉行。原定於本月十七日舉行的夜班學期考試，已在本月十九日公佈改於本月廿三日舉行，現再延期，改於本月三十日舉行。考試時間及地點，均依照原定的考試時間表。」

澳左派分子肆意搗亂 英駐澳領事已來港 簽証部暫停止辦公

【本報訊】英國駐澳門領事艾安時，曾被澳門左派分子威迫站立於烈日下達七小時，前日已乘輪來港，與本港當局有所商討。隨同艾安時到港者有副領事甘寶，及領事館簽証部主任愛德華蒲律。

星期三日，澳門之左派分子曾舉行所謂反對港英示威，他們曾包圍艾安思領事，大呼口號，並強迫艾安時附和，艾氏曾被迫站立於烈日下凡達七小時，卒不屈服。

艾安時前日抵港時稱：領事館之簽証部將於星期五日停止辦公，至於恢復簽証之安排，將於星期一宣佈。

現時申請簽証之人士，應將申請文件還寄與香港人民入境事務處長，而查詢有關許可証或簽証時，暫時須到香港移民局辦理。

由於英國領事館簽証部主任愛德華蒲律已前往香港，致本澳若干市民昨日無法獲得前往香港的旅遊証。

由於今日爲週末，故昨日到二龍喉英國領事館簽証處辦理手續，企圖前往香港渡假者甚多，上午九時許，簽証處門外已聚集了百餘人，及他們要知簽証主任已離澳時，才悵然離去。

在美心臟病復發突然逝世的國粵語女星丁皓（右），於去年九月中赴美時在機場與其母（左）合影。

南昌街命案 解高庭審判

【本報訊】一名劏雞佬於三月二十八日被利器刺傷胸部重傷倒斃於深水埗汝洲街與南昌街交界路上，事後警方據報展開偵查，死者一名拍擋伙計涉嫌被捕，以謀殺罪名落案，昨在北九龍裁判署循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，法官裁定表面証據成立，被告還押，候解高院定讞。

被告男子余慶揚，四十歲，劏雞佬，住深水埗石硤尾新區，被控謀殺罪名，指被告於三月廿八日在九龍地區謀殺男子潘元。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹微風，密雲，有驟雨，晨早時雨勢可相頗大，下午有陽光，氣溫較昨日稍高。

昨日氣溫最高爲攝氏表三一·二度，最低攝氏表二五·七度。

今晨零時氣溫爲攝氏表廿八度。

高潮：凌晨二時零四分，上午十一時四十分。

低潮：凌晨四時五十六分，下午七時四十一分。

一名中國難民 贈花港督致敬

昨天收到一束鮮花，上面有一個卡片寫道：「一名中國難民敬贈。」

港督說：「我很願能親自向所有這些人士道謝，表示感謝和擁戴熱忱，港督夫婦對致送花束者尤爲可感。」

港督說：他和港督夫人近日接獲許多無名氏的書信，但因他們是不具名的，以致不能如願以償。他們的情誼十分可貴。（下圖是港督收到的鮮花）

被控阻差辦公昨受審 警司供述被告拒駛離 脚搭油門巴士突衝前

謠傳被打死之中巴司機馮元亨

被告謂當時環境無法將車駛離

【本報訊】中華巴士公司司機馮元亨，昨在中央裁判署哥夫法庭被控阻差辦公，被告否認控罪，昨由主控官人羅士警司作供。該案審訊未畢，法官將案押候今日上午十時卅分續訊。

被告馮元亨，四十一歲，地址不詳，被控於本月廿二日，在中區阻碍一名外籍幫辦執行其任務。被告不認罪，延聘鐵士度律師代表辯護。

控方主要證人羅士警司作證稱：本月廿二日上午九時，偕同防暴隊巡邏，至午間十二時四十五分左右抵達德輔道中及域多利皇后街附近，當時交通阻塞，汽車排長龍，兩邊汽車亦甚多，在消防局外，大約四、五百人站在一隊手拉手的人牆後，高聲大叫及辱罵，兩隊防暴隊正在嘗試圍散人羣，人羣則向汽車渡海輪碼頭前進。

當時有三輛單層巴士停于干諾道中與皇后街街口，他即帶兩隊警察上前，巴士後面，即飛來石頭及空瓶。

被告坐在第一輛巴士駕駛座內。

當時巴士以四十五度角停在干諾道中，頭向消防局，機件在發動中，但巴士不動；第二輛巴士在內綫，頭向西，在被告巴士的東面，距離大約十呎，車上有五男子，皆穿藍色制服，巴士後面掛二大張寫有漢字的布條，有人持擴音器，從窗口向羣衆講話；第三輛巴士停在外行綫上，與第二輛平行，頭向西，離第一輛巴士大約有兩呎，駕駛座內有一人。

他吩咐一名探幫辦，與被告談話，着其駛離馬路，但各人仍無反應，其時，零星碎石、空瓶仍向防暴隊飛來。

他行至被告的巴士，開駕駛座車門，以廣東話說，要拘捕被告，並着被告落車，被告不理，只用英文說「抗議」。他欲將被告拉下車，但被告雙手緊握駕駛盤，脚頂機器，拉不下來，証人又拉其右手，被告即用右脚踏油門，巴士向前衝動了五、六呎。此時，發覺第三輛巴士已駛前，幾乎與第一輛平行，該車司機需來極激動，且揮動手臂，他即前往覓人手幫拘捕被告。

証人回來時，巴士仍停在該處，一名波頓的外籍幫辦上前開車門，欲拉被告下車，被告強力反抗，波頓爬入車座，站在被告後面，欲將被告推出，証人則站在地上，捉其右臂，欲將他拉下車，在掙扎中，証人見被告將右脚踏在油門上，又欲用右手拉手掣，証人與波頓皆緊握着手掣，另一手則捉住被告的手，被告又用脚盤着手掣，巴士滑動十至十五呎，在此階段，証人發現有人從另一方爬上車，欲按停止掣，但車仍滑動，被告又用左脚踏油門，車並向前衝二下，証人又見有人上車，將手銬扣在被告手上，到此時，他們始能將被告拉出。

被告馮元亨在其律師引導下登証人台自辯稱：當日中午他駕巴士由中環德輔道中站開出，欲轉入域多利皇后街時，突見一排排防暴隊排列於街口，當時他車後另有一巴士，因此無法開動，停車後，搭客與售票員俱已落車，因公司規定，司機不能隨意離開，即使巴士之機件發生故障亦一樣，所以他當時仍留於司機位內，其時發覺有人向警方擲石，一名警司前來，着他駛進維多利亞皇后街，但他不要前駛，因防暴隊站於街口，否則車便撞向防暴隊，因此未有聽從。後第二名警司叫他開車離去，但他因負有責任而不敢，即被將其拘捕，兩名警司即動手欲拖他落車，他左手仍握緊駕駛盤，掙扎中不覺脚無意中誤踏油門，致使巴士稍爲向前移動，不久，他左手被另一警員手銬扣住，頸部又被另一警員擒住，隨即失去知覺。後被帶往維多利亞拘留所。

他曾希望勿因爲他一人而引起罷工。

心臟病突發 影星丁皓在美逝世

遺體火化後骨灰將運港

【本報訊】去年九月中赴美的國粵語女星丁皓，於本月廿四日上午九時在美國加州洛杉磯市立醫院因心臟病突然復發逝世。

丁皓突然逝世的消息，是她的母親於廿四日晚接到洛杉磯市立醫院發來的電報，其後旅居加拿大的丁皓姨母，亦由加以長途電話告知此噩耗。

據丁皓的親友表示：丁皓在美國逝世，其遺體已由旅居加拿大的姨母就近趕赴美辦理身後事，決將丁皓的遺體火化後把骨灰運回本港安葬，大約在兩週後可抵港。丁皓的生前友好及電影界人士，驚聞噩耗，咸表哀悼，擬於丁皓骨灰運抵港時舉行一追悼會，藉表哀悼。

丁皓是在去年秋間離港赴美的，她行前對人表示：此行是爲了探親。據接近她的友好透露：她此次往美國目的，實在是欲在彼邦取得居留而獲得入美籍，同時她又計劃在美國另謀出路。當她到美國後，曾讀了一個時期書，可能是補習英文以適應當地生活工作環境。據她最近的來信中，曾表示她已在美國新聞處機構中獲得一份工作。

她的友好又說：丁皓在十日前還寄了二十元美金給她的母親作爲「母親節」的一點禮物。

丁皓生前是一個佛教徒，她也是本港以佛教儀式舉行婚禮的第一人，其夫婿林子照，是馬來西亞的華僑商人，是她在一九六三年前往星馬各地隨片登台時結識的，兩人當年十二月十四日在本港跑馬地的一家佛堂舉行佛教婚禮儀式，因此曾哄動一時。

丁皓是早期的電影懋業公司（一九五五年）第一期訓練出來的明星，以「青山翠谷」一片爲其上銀幕的處女作，從此受到該公司重用而步步走紅影壇，拍過不少國語片。她婚後便離開電懋，轉拍粵語片。她婚後育生一子，取名林銘洪，其子亦皈依佛教。前年底，她因與丈夫情感破裂，丈夫離開她，獨自返回馬來西亞，她由於愛情及事業發展都不如意，遂於去年九月中隻身赴美，想不到竟病逝異邦。

丁皓原名丁寶儀，廣東東莞人，在本港生長，她現年僅二十九歲。

爲保障降落飛機安全

馬頭角區建築物 高度進一步限制

【本報訊】港督會同行政局於昨日發出的法令中公佈：政府現已對九龍方面最貼近啓德機場的馬頭角地區的建築物高度，施行進一步限制，藉以保障使用啓德機場導航降落系統的飛機的安全。

根據啓德機場導航降落系統的規定，馬頭角區建築物的高度，爲廿五呎至一百四十呎不等。

依照一九五七年香港機場（障碍物控制）法令的現行限制，建築物的規定高度爲五十呎至一百五十呎不等。

民航處發言人昨解釋說：「馬頭角區內有若干現有私人建築物的高度，事實上已超過儀器導航降落系統所容許的最高限度。」

「由於此建築物在高度及分佈方面參差不齊，故目前對於使用機場導航降落系統的工作，仍未有任何重大影響」。

「該系統的作用，在於對在惡劣視野中降落及起飛的飛機發出無綫電指示。在無綫電發射機附近的龐大現代建築物，可能反射或干擾無綫電訊號，使到對機師發出的指導，變爲不正確，以致會引起危險。

「爲預防此種情形起見，必須限制未來建築物的高度，作任何增加。」

發言人說：現時馬頭角的建築物如無限制再發展，以達一九五七年法令所容許的最高度，其結果可能是在宋皇台道對面出現林立的大廈。

他強調說：「以機場的導航降落系統，說來此種情形是不能容許的。」

僅於現時的建築物存在，並不影響導航降落系統的操作。對於現有建築物而其高度已經超過該系統的基本規定者，本法令將容許此等建築物保存，但若改建或重建時的高度，須受該法令的限制。

對該區建築物高度作進一步限制的範圍，已在列舉一九五七年限制的圖則上列明，此份圖則可在政府合署西座十二樓田土廳查閱。

根據「一九五七年法例第二十七號，即香港機場（障碍物管制）法例」，任何人如其土地的價值因某一法令而減低者，由港督會同行政局制訂的法令的情形之下，得給予賠償。

啓德機場導航降落系統，係一種無綫電輔助導航方法，經於一九六○年在啓德機場建設，使由東南方降落的飛機，而在廿五哩以至離降落點四分三哩的範圍內，獲得指引。同時亦可以使用同一方向起飛的飛機，在遠離地面前，獲得指引。

閃電明星

香港中央、北河、英京　油蔴地華英、新華樂宮　今又滿請早仍

金寶邵氏天明映　玉女蕭芳芳

製片：江龍　監製：陳鳳珠

導演：蔣偉光

胡楓　蕭芳芳　石堅　鄭君綿　鍾情　丁亮　聯合主演

華德迪斯尼製片大家傑作之後

新進生角 彼得麥納利　古裝飛龍、英勇無敵！

內容女角 蘇珊娜　一戈殺敵，氣壯山河！

主演　護國敢戰英王！青史留名！

全部七彩

THE FIGHTING PRINCE OF DONEGAL　WALT DISNEY presents　TECHNICOLOR

麗聲　皇后　皇都　今日

千呼萬喚始出來。女主角「挑情」愛姬森瑪，男主角考路德利

WHO STOLE THE BODY?

皇后　皇都　聲明

啓德遊樂場

吳起殺妻　新劇團 夜演

黃金少華　林家聲　新馬師曾　新梁鳳山 芬華

歌伴舞　西肉彈　表演人迷艷舞

龍虎榜　中片　下集

荒漢爭霸戰　西片

保齡場　射擊場　射箭場　歌舞場　魔術雜技　盲目奕棋　歌壇　益智機遊

荔園　大人　小童

四點巴士直達本園・營業時間至十一點三

風流特務　金鈕扣　江氏什技・慶團雜技　彩鳳雲娣　蝦燈火撲　女子歌壇　科學美人　西瓜刨

麗華・麗都・仙樂・民樂

今天大獻映　天仙配　七彩闊幕

甄珍　鈕方雨　李登惠

今天大獻映　超史　三字經　七彩

外興黑幫懸門

第三週映　今明五場

紗莉麥蓮　麥高堅

今天獻映

天字第一號稱雄戰世界

下期獻映　千萬來鳥體擒兇記

全部七彩

今天獻映　西線無戰事

ALL QUIET ON THE WESTERN FRONT

獨行俠連環槍

競選市局議員五個空缺 共十五人提名 下月七日舉行投票

【本報訊】市政局五席民選議員於本年七月一日出缺，監選官現已接獲十五份有效提名，擬補此等空缺。其中五名候選人係經公民協會提名，五人為革新會提名，其餘五人係以獨立候選人身份提名者。監選官昨日說：現已定期下月七日舉行投票選舉，投票的其他詳細辦法，將於稍後時間宣佈。提名的候選人如下：

	候選人	提名人	和議人
公民協會：	陳子鈞	周錫	李耀波
	張有興	黃宣平	羅桂祥
	張永賢	歸建士	胡百全
	潘鑑赤	沙利士	胡百富
	馬超常	胡百全	麥建士
革新會：	梁振勝	貝納祺	郭金成
	吳頌堯	貝納祺	鄭鐵賓
	黃博庭	貝納祺	胡鴻烈
	黃桂洲	貝納祺	岑灼欽
	胡寶星	貝納祺	胡鴻烈
獨立候選人：	嘉蓮娜利奇勤女士	山民納裨	奇勒
	葉錫恩	杜華魁	山民納裨
	黃夢花	林子豐	汪彼德
	史濟敦	山民納裨	科士文
	劉雨濱	陳國興	佘如珍

政府諮詢處十三日內 有關騷動查詢 逾一萬六千宗

處長表示職員雖辛苦但均樂於服務

【本報訊】政府諮詢指導處昨發表：該處由本月十一日起至廿三日止，收到單是和騷動有關的詢問就超過一萬六千宗，其中有一萬一千宗是在正常辦公時間以外收到的。

自從騷動爆發以來，該處就延長每日工作時間，在實施宵禁的日子，甚至每日廿四小時服務。該處在騷動發生的時間，扮演着充當民衆耳目的角色，告訴每個詢問者關於市面的眞實情況和有關的情形。例如宵禁的時間、宵禁區的範圍、交通、考試是否改期等等。

除此之外，該處還有一項重要的任務，就是駁斥一切會使社會不安的謠言。諮詢指導處處長鍾灝蓀說：「在騷動高潮的時候，市面有許多謠言，對社會的和平與安寧都是不利的。例如說食水供應中斷，電力將停止等等。每次有市民查詢這些事情的時候，諮詢指導處就立刻加以駁斥，並且勸諭他們切不可輕信這些謠言。」

情況愈緊張，查詢的電話就愈多。九龍騷動達最高潮的那一晚（本月十四日），由下午五至翌晨九時的短短十六小時內，查詢的電話達二千三百宗。即是說，兩位當值人員，每人每小時要接聽七十個電話。而在港島實施宵禁那一天（本月廿二日），日夜收到的查詢也十分多，共達二千二百三十五宗。

這些數字，仍然未有包括該處每日數百宗的普通查詢在內。

該處的諮詢指導主任李蘭女士說：「這個部門成立六年以來，從沒有像這幾天忙碌過。」

鍾灝蓀處長補點抱歉地承認，大量的工作，使到該處各工作人員受到很大的精神壓力。但是他立刻補充說，他們雖然工作辛苦，但是都很樂意擔任額外的工作，因為該處成立的目的，就是增進市民與政府的聯繫，替市民服務，解答他們的問題。

新蒲崗人造花廠 啤機部昨晨復工

【本報訊】香港人造花廠的新蒲崗分廠，啤機部已於昨晨復工。

復工的啤機部工人共九十名，昨晨七時卅分返廠報到，隨即開始工作。該廠一位劉姓負責人表示，廠方原擬等候登記復工者超過半數時始開廠工作的，但至昨晨，前往登記之工人已達一百九十七人，已超過半數，故提早於昨日復工。

該分廠復工後採取兩班制，下班於下午三時卅分開工。昨日該廠復工後情況寧靜，一切在順利中進行。

油蔴地一左派工會 偷偷摸摸作煽動廣播 警隊到場即銷聲匿跡

【本報訊】油蔴地馬路街甘肅街交界處的一個左派工會，昨晨發出一次為時十五分鐘的煽動廣播，但警方接報到場時，擴音器已全部收藏。

該左派工會於昨晨十時卅分左右開始播出一些口號及煽動性的講話，一小撮小童被吸引站在附近，且一度隨着擴音器而叫口號，由於該一些人集結在路上，引致交通受阻，但十五分鐘之後，一小隊警察到場，該左派工會已停止廣播，集結的小童亦離開。

漢勳健身院 新址開幕

【本報訊】漢勳健身院乃精武名宿鄭華老師黃漢勳所創，近購置原址右鄰大南街二〇〇至二〇二號八樓兩層連天台使用，共達四千呎，經多時籌劃佈置，本月二十一日舉行開幕儀式，由周洪業主持剪綵，并為師公韓光玉亘像揭幕。各界知好如博愛主席馬紹章及其公子驗明，博愛總理伍偉森，青松仙觀同人盧少華，陳其根，李培，馬紹榮，精武董事局首長梁適華，羅君壽，高智，黃汝淦，羅公門下弟子如區與炎，吳漢琛，蔡河清，關卓，黃翔，劉三穗，陳國良，劉振堂，郭祖超，陳齊發均參加開幕禮，典禮完成，即由賓院長女公子慧英向周氏獻花，在禮炮聲中即告禮成，隨舉行酒會。

兩局華人議員夫人 任三院粵劇贊助人

【本報訊】香港行政局立法局全體華人非官守議員之夫人：關祖堯夫人，馮秉芬夫人，簡悅強夫人，李福樹夫人，謝雨川夫人，馮漢柱夫人，胡百全夫人，唐炳源夫人，司徒惠夫人，黃宣平夫人，立法局議員李樹培夫人等，現應東華三院董事局總理之請，慨允擔任東華三院粵劇籌款會名譽贊助人。

三院定六月七日舉行粵劇籌款，乃為籌募安老院、黃大仙護養院第二、三期工程及港九中小學校舍建設基金，兩局議員夫人對三院善舉，助扶至力，各議員夫人亦以三院總理熱心為社會服務，推進慈善之建設工作，以期擴大服務範圍，至表贊同。

三院主席廖烈武，首總理梁榮昌，梁錦輝，黎時煖，總理翁家灼，方德寶，林少德，蔡紹華，陳維錦，黃定遠，陳達權，李子實，黃天富，錢豐盛，何景明，白光，黃長銘，朱祖涵，楊漢雲，李東海等，以各議員夫人熱心贊助，關懷貧病，高義可風，益使大會生色不少，特分函各議員夫人致謝。

代郵

黃石根君：支持政府維護法律與秩序的連鎖書信，本報已經收到。台端應否再發起，請自行斟酌。編輯部啓

美國性感歌星戴安娜黛

美著名性感歌星 戴安娜黛抵港 在美麗華萬壽宮演唱

【本報訊】馳名全美的性感歌星戴安娜黛，最近旅行遠東各地抵港，應美麗華大酒店之邀，由廿日開始，在萬壽宮演唱，每晚兩場，為期兩週。

戴安娜黛，芳齡廿四，身高五呎七吋，三圍係卅六，廿二，卅四。是一位青春美麗的金髮女郎，經常在美國電影、電視，及各著名夜總會演出，她的磁性歌喉，不知迷魔了幾許聽衆。此次東來，曾在日本及沖繩島各地表演，深獲好評。

戴安娜黛小姐，除性感奧妙的歌喉外，還有幾套新艷的晚服，其中一襲名為「風月無邊」裝，左右兩旁及背部，均完全裸露，極富誘惑性。萬壽宮訂座電話六三六二六一內綫七一八。

明起單程行車 培正道一段

【本報訊】九龍何文田培正道介於窩打老道及文福道一段，將由明日上午十時起，實施單程行車，車輛只准由窩打老道駛入。該項措施旨在改善該地區的交通情況，屆時將於適當地點設立交通標誌以指導駕車人士。

哀榮錄

殷商胡漢輝令尊翁 胡儒釗出殯哀榮

【本報訊】順德望族、著名殷商胡儒釗老先生，於前日凌晨二時病逝養和醫院，享壽八十餘歲，遺體奉移萬國殯儀館治喪，昨日中午十二時半由翁添智牧師主持安息禮拜，下午一時出殯，由胡氏生前友好，社會名流何善衡、胡兆熾、鄺雁亭、馮堯敬、楊志雲、何添等扶柩，遺體安葬于薄扶林道華人基督教墳場。

胡老先生曾任順德商會名譽會長，金銀業貿易場副理事長，香港地產建設商會義務秘書，利興置業有限公司及利昌金舖董事總經理；三子漢輝為恆生銀行高級職員。昨致送花圈、輓軸及親臨致祭者有：郭贊、何善衡、何添、楊志雲、利國偉、胡兆熾、馮堯敬、梁應雄、鄺雁亭、馬錦燦、梁昌、屈武折、馮堯鍊、周君令、胡太初、盧述卿、趙聿修、何世增、許鴻、利榮森、伍潔宜、廖烈文、許迷三、李賜豪、梁球鋸、梁植偉、黃蕊森、賈納夫、嚴明、李兆基、郭德勝、盧子樂、何李綿、潘博文、梁文山、吳多泰、曾紹松、董錫輝、何于焯、顧恩貴、梁安、馮儲、萬世光、鄭裕彤、老洪鈞、廖烈武、李文照、江德仁、馬錦明、李楚正、屈焯浩、岑明軒、伍振民、鍾立夫、練松柏、廖鈿庭、陳應鴻、潘新安、陳澤富、周君武、梁滿金、利樹源、鄭翼之、黃允畋、胡偉枝、黎之明、譚伯羽、梁爾修、何竹平、何展聲、鄧樹楠、鍾保羅、顧恩錫、趙仕端、馮元善、湯仲光、溫兆霖、翁平、潘小瑩、潘仁昌、鄺蔭泉、唐碧川、周劍雄、李秉勳、利銘楓、何昭、童基興、林友培、黃紹光、莫應基、鄭郁郎、潘友成、潘寶飛、歐陽森、鄒文懷、馬錦煥、潘錦溪、李福兆、胡爵坤、潘朝彥、梁季彝、梁維琨、曹輝、周鼎、林夏明、楊柳、李剛、何冠昌、胡景業、岑才生、曹峻安、區少軒、陳子秀、何智煌、彭富華。李志文、莫耀宗、梁乃堅、盧家驄、高炳樞、方鈞輝、李鋭志、區樹洪、周士華、李福逑、詹誠、余詠祐、柯烈希、高炳[illegible]、黃啓阜、李永鑑、李育球、鄭桂生、梁紹[illegible]、翁鑑、梁媽卿、[illegible]廣宇、王澤生、施文[illegible]師、何嘉譽、陸師濟、陳滄培、梁潤富、鄧[illegible]仁、羅慶光、陳維信、胡寶星、羅宗熊、黃秀山、張錦添、周宗謙。

圖片說明：胡儒釗老先生出殯，生前好友何善衡、何添、胡兆熾、鄺雁亭、李[illegible]、馮堯敬、楊志雲、梁慶雄、馮堯宏等扶柩。

亞洲冠軍盃第二仗 南華今再戰盤谷隊

【本報訊】南華足球隊今午在曼谷，與泰冠軍盤谷銀行隊，作第二屆亞洲冠軍盃初賽第二仗比賽，該兩隊最近在港作第一場比賽，結果一比〇，南華僥勝。

亞洲冠軍盃賽，仿效歐洲盃賽制，對賽隊分主客各賽一場，兩戰兩勝或一勝一和，便可以獲得晉級。如果勝負各一，則以得失球率，以定誰可晉級。倘若勝負各一，而得失球之數字，又復相同的話，則兩隊便須於中立國家，再來一場決戰。

因此，南華今日在泰決仗，如果獲勝，甚或踢成和局，便可以在亞洲冠軍盃賽中獲得晉級。如今仗輸一球的話，則兩隊便須另定日期，在中立國家，來一次決戰。

領隊胡賓烈，昨日電召大將何新友，吳金源，麥天富，及另兩員備將張永濟，安德輔，飛往曼谷歸隊。因為陳建輝之足傷已愈，今日當可以擔師踢左後衛。其他位置人選，將不會變動。

至於後防方面，因為「新血」梁兆華，首仗踢來甚為稱職，而吳添旺又因未能上陣關係，今次未有隨隊，所以，今仗仍派梁兆華踢中堅，鄭潤如，麥天富踢左實，鋒線陣容，較首仗加強。

亞洲明星隊遭慘敗 列斯特市隊贏七球

【馬來西亞檳城廿五日航訊】亞洲明星足球隊，今晚在本坡市聯會球場遭受英國列斯特市隊施下毒手，連失七關，堪稱慘敗。

由於兩隊實力懸殊，一經接觸，強弱分明，球賽在一面倒之情況下進行，尤其是在下半場臨完場十分鐘，更是勢如破竹。明星隊所失七球，其中二球是在上半場被攻進，下半場七十分鐘時，再失兩球，最後十分鐘，突然被列斯特市隊連陷三關，輸得頹然。

列斯特市隊不但波快，聯絡佳，而且防守一脚之功夫，有獨特之處。反觀明星隊，一盤散沙，不僅聯絡欠佳，而且錯傳頻頻，亞洲聚衆，莫不大表失望。明星隊實力，但全無隊型，聯絡欠佳，踢來全無威脅，由始至終，一直挨打。

今晚吉蘭丹球隊尼斯，最有表現是張子岱（中），羅中杜（以），及史拉（以），門將鄭加拉芝（印度）演出欠佳。

是役列斯特市隊的主要功臣為中鋒史蒂要非羅，此子個人獨進三球，其次為前鋒尼斯，踢進二球，另外二球分別由沙奇與羅拔所攻進。

球賽開始七分鐘，列斯特市隊前鋒尼斯在卅碼處勁射，首開紀錄。廿九分鐘，中鋒史蒂要非羅單槍匹馬，由邊區帶球直上，突破敵方衛線，至禁區內斜插入網，二比〇。

下半場開始，五十九分鐘，尼斯在禁區內卅碼處試射，明星隊門將那加拉斯竟然站着不動，眼巴巴望着皮球飛入網內，三比〇。

六十七分鐘，英隊左翼由左邊傳中，沙奇在門前輕輕一撥，皮球應聲入網，四比〇。

七十二分鐘，史帝要非羅在龍門前撥援妙傳，史帝要非羅足輕撥入網，五比〇。

一分鐘後，史蒂要非羅盤球叩關，前衛閃身而過，門將衝出搶救，將球送進網內，六比〇。

七十六分，羅拔低射球又中，終以七比〇完場。

雷達表盃籃球賽 今晚開鑼排六場 分在修頓伊館上演

【本報訊】監聯主辦的雷達表盃工商籃球賽，今夕分在港九舉行，共排有六場，秩序如下：修頓場：C組，下午七時，廖創興對信豐，八時，海外對恩信，九時，中威對百年靈。伊館場：B組，下午七時，康氏對三聯，八時，新藝行對棉圖，九時，均安對飛機工程。

修頓場的三仗，頭場創興對信豐，雙方的實力有距離。創興有黃國揚、張全、潘煥民、伍文照及丘振雄，後有凌華中、麥國漢等新秀，兵強將勇，信豐多為乙組球員，自難與創興抗衡。次場海外對恩信，後者有楊雲桂，吳頌權，重披戰袍，三將經驗豐富，倘能利用隊中新血的氣力，仍堪一戰，前者則有何錦標、徐錫添及鳳倫等。「射手」衆多，加強海外能作消耗戰，可期取勝。尾場中威對百年靈，雙方多為籃壇新人，中威人材較佳，仍可稍佔優勢。

伊館場的賽事，[illegible]

本年華人足球聯賽 劍橋突退出 明日開賽減為兩場

【本報訊】本年華人足球聯賽，因為劍橋臨時退出，參加比賽者，便由十一隊減為十隊。明天在附華球場揭幕時，原定有三場比賽上演的，亦因劍橋對時信一仗取銷，而減為兩場比賽。

足聯的華人足球賽，共有十一隊參加，即：劍橋、時信、中健、牛頭角、化莊、華南六隊為華字組。東昇、木蘭、晨星、元朗、五一七等五隊為人字組。但聯會審查球員時，發覺劍橋的參賽球員中，有十多人未有本港身分證，或出世紙證明其年齡為廿歲以下，致被聯會拒絕接受該批球員註冊。劍橋隊昨天乃去函要求退出本屆華人聯賽。因此，本屆華人聯賽便由十一隊減為十隊，亦即是華字組與人字組各五隊。

本年華人足球賽，原定明天在附華球場揭幕，是日共賽三場，頭場華字組劍橋對時信，次場人字組東昇對木蘭，尾場華字組中健對牛頭角。現在因劍橋退出比賽，聯會已將劍橋對時信一場取消，由三場減為兩場，並重新編定明天的比賽秩序如下（仍在附華球場舉行）：

頭場下午四時半，（人字組）東昇對木蘭。

尾場下午五時五十分，（華字組）中健對牛頭角。

中游與三獅 昨打成平手

甲組網球團體聯賽

【本報訊】香港網球總會主辦的全港網球團體聯賽，中游對三獅的男子甲組比賽，雙方昨打成平手，各獲四分半，而不分高下。女子乙組比賽，鄉村以九比〇大勝中游。

網球團體聯賽開幕五天以來，昨天才首次上演甲組賽事，原定有三場甲組補賽，但南華對九木的男子甲組，與軍聯對南華的女子甲組，都告改期，只有在跑馬地三獅對中游一場男子甲組依期舉行。

三強實力

參加男子甲組角逐的有南華，九木，三獅與中游四隊，九木實力平平，但其他三隊均擁有不少名手。南華是上屆的盟主，本屆實力則因鄺花逵，與路臣兩洋將離去而告削弱，但據云仍有蔡巍雄、陶冠球、梁秉紹，馮滿等押陣。還有一位德國籍的球員，所以實力仍強勁。中游則有蔡國衡、蔡良、林方，與徐家軍徐煥培、徐潤培、徐錦翔，堪稱人強馬壯。三獅則有吳文輝、羅樂文、許于石、馬健隆等，日本球手渡邊等已退出，但新增了兩名洋將，一位是紐西蘭好手希士，另一位是英籍商人嚴士丹，故實力亦甚雄厚。因此，男子甲組形勢，成鼎足而立，是故昨日三獅對中游之戰，是兩強的對壘。

中游派出徐煥培與徐錦翔，徐潤培與蔡良等上陣，三獅則以吳文輝與羅樂文，許于石與馬健隆，希士與嚴士丹等應戰。雙方勢均力敵，第一回合，三獅以二比一佔先。第二回合，中游扳成三比三平手。第三回合各取列一分半，因而以四分半和局終場。

三獅取得主場的地利，一開始即佔上風，更因吳文輝與羅樂文是出席亞運的雙打組合，故能連取三分。中游會不習慣草地作賽，但他們每組均有一名老波骨押陣，倘能從容應付，他們能扭轉敗局，全憑第三組的徐潤培與徐錦翔有出色的表現，尤以徐錦翔正在蝕波的時候，大發神威，替中游爭到寶貴的兩分。

效力三獅的兩位洋人，以紐西蘭人希士較佳，他也是香港壁球的冠軍，馬健隆醫生久未在港露臉，因到英倫深造醫學，最近才返港渡假，可能因失練的關係，而手法較生疏。

茲錄各組戰果如下：吳文輝、羅樂文（三獅），勝蔡國衡、林方，六比四，勝徐煥培、蔡良，六比一，勝徐潤培、徐錦翔，六比三。

許于石、馬健隆（三獅），勝徐煥培、蔡良，七比五，平蔡國衡、林方，六比六，負於徐潤培、徐錦翔，四比六。

希士、嚴士丹（三獅），負於蔡國衡、林方（中游），二比六，負於徐煥培、蔡良，三比六，負於徐潤培、徐錦翔，四比六。

週一會議 和和盃小組

【本訊報】華協和和盃小組，定星期一下午六時，在該會會所召開會議，商討派隊前往馬來西亞報聘和和盃足球賽的日期。

女子乙組 鄉村告捷

在中游會內的女子乙組比賽，上屆冠軍的鄉村，以九比〇淨勝中游，鄉村以羅絲，多瑪，錦德，吉時與欲克等西將上陣，還得到列瑟芬的加盟，故實力更強。中游沒有參加女子甲組，本來女子乙組實力是很勁的，可惜徐婉圓將為人母，暫停角逐，何麗綺文，這位搶手貨，恐順得哥情失嫂意，故本屆沒有參與任何一間球會的聯賽，所以中游本屆女子實力平平。上陣的計有張陳嘉英，吳美英，鄧夏玉英，甄愛蕙，與陳夫人等，結果因技遜一籌而敗陣。

另外，前天混合乙組比賽，南華以七分半比一分半勝鄉村，繼續以六比二勝小西環。男子丁組比賽，南華以六比三勝游遊。

聖雅各小學 校運盛況

【本報訊】堅尼地道聖公會聖雅各小學，昨日在加路連山南華會球場舉行第二屆校運會，上午九時開幕，由校監龐德明牧師、校長李冬古會吏擔任大會正副主席，觀禮者有校董潘紹強夫婦、鄺廣傑牧師、香禹會所學校高福田校長、聖多馬陳秀珍校長、基愛劉少梅校長、潘植焜校長、迦密商會校長楊維忠、聖彼得校長盧玉麒、各校體育教師多人達二千餘人。田徑初賽於正午前完畢，下午舉行決賽。大會進行中並有蘇格操、舞蹈、土風舞、交通安全隊員表演、樂隊演奏，均博得掌聲不少。下午時有呂明才紀念番禺會所學校、迦南商會學校、聖馬太學校參加邀請賽項目，直至下午四時，由校監潘紹強夫婦致訓頒獎，校長李冬古報告比賽結果後散會。

蘇格蘭足球隊 已飛往澳洲 首場退票今午截止

【本報訊】蘇格蘭足球隊對麥聯一仗臨時取銷賽行，所沽出的預售票，今天已是最後退票日期。凡持有此一場比賽的預售票者，最遲於今天上午十時至下午一時止前往中環告羅士打行四零七室換回票款。逾期便告無效。

又訊：此次蘇格蘭足球隊在港僅賽一場，足總因虧蝕甚大，有意祇給予一千五百鎊包賬（原定需付給三千鎊包賬），但客軍昨天表示，接納與否，須請示蘇格蘭足總才能確定。

梁仲偉喜作新翁 騎師梁錦垣結婚

足總義務秘書暨騎師梁仲偉，今喜作新翁，其長子梁錦垣，今日小登科。梁錦垣為本港業餘名騎師，年來在快活谷鳳頭甚勁。在未任騎師前，亦是足球健將，曾效力五一七及漢英等隊。他和名媛黃保靈小姐，定今日舉行婚禮，並廿九日則假告羅士打酒家設宴招待親友。新娘黃保靈小姐，畢業於聖心書院，其父黃經商美國。附圖為一對新人儷影。

工商界

遠洋客商關懷香港 紛電洋行廠家查問

間有新滙約開來並催促付貨 此間銀行對廠家仍酌量信貸 資金外流影响工業擴展頗大

【本報訊】港九騷亂十多天來，對工商業影響，至為嚴重，最近四日，港九商場雖然恢復平靜，工業生產亦漸趨正常，但因元氣大傷，非經過一段較長時間，亦難恢復舊觀。據工業界消息：最近數日，港九情況轉趨平靜後，美國、英國、加拿大、歐洲、澳洲、非洲及中東各地客商紛紛電港，向此間洋行及工業廠家，查問有關暴亂及工業生產情況，一方面催促付貨，且間有新滙約開來，但訂購新貨，數量不大。

由上述情形觀之，可見遠洋客對於香港此次發生騷動事件甚為關懷，若香港局勢能安定下去，則今年聖誕節貨訂將臨，送往各地，仍可望保持相當數量，香港工業亦不致衰落。目前最可慮者，則為自香港發生政治騷動事件後，已有不少游資外流，向外地投資設廠，亦為數甚巨，所以對於香港工業擴展，影響至大，在局勢未明朗以前，各大小廠家都會觀望的態度[illegible]。

不過如此間廠家收到外地L．C．者，銀行仍可酌量借貸，以助廠商購原料趕貨付運。

又悉：在過去十多日來，本港工業廠家，雖難免受暴亂事件影响而減產，但付貨亦未停頓，現在已有訂單在手者，當然趕貨付船，以期早日收得貨款，如有新訂單開到，亦一律照常接辦，但在資金週轉方面，大家仍希望銀行大力協助，以免影響生產。

中東時局緊外圍價漲 金價復告回昇

昨K金尾盤成二七二·三七五

【本報訊】K金市場，日昨後同樣，因中東時局仍在醞釀戰爭，二因外圍金價續揚升，三因大陸帶字號，被撥收進現條（昨九四五現條每兩僑加水五十元），四因市場人心，仍防零碎（象徵性）赶工或會因小事而再引起動盪。

K金早市頭盤二六九·二五（開高價），隨升二七二·二五，獲因部市好友見利回吐，再跌二七〇·五，旋以穩部加頂攤息五角四，最高觸至二七二·八七五，午市收市二七二·三七五。大陸帶字號，高收現二千兩，與交。

倫敦轉報勞報二·七九四九（縮），倫敦金價報三五一一令十便士（升），升勢優而有力，甚傑當年換及收回運河前夕之金市走勢。歐洲金價乙式三五·一九——三五·二一，瑞士金價報三五·二〇五（升），具當時金價報三五·五八（升）。

美鈔五·七八，通天單五·七五，加單五·三〇五，宋紙一·四六五，日元一五三·五，普旗五·七八——五·七九，大鈔五·七九——五·八〇。

午市期鈔按五·七八五，早市按五·七八。K金午市頭盤二七二·三七五，最高二七二·八七五，最低二七一·七五，尾盤二七二·三七五。走勢在微稍反覆中勾好（升幅三·六二五）。

澳門九九條報二七九元（補幣），補幣值九角八港元計，即每兩值二七三·四二五，這種工價運來港，約紙值二七四四元港幣左右，按港市所謂足金，其成份亦約為九九·九，九龍方面的足金更較低，其成份約為九八五而已，昨開市中，金商拋出近一萬一千多兩。

輸往歐美秋季成衣 現在開始製造 六月下半月可付出

【本報訊】據製衣廠人士消息：現在本港製衣廠已接入歐美客商秋季成衣訂單，將開始製造，六月下半月則陸續付出，七、八月則是秋季成衣生產及付貨的高潮，冬季成衣將於八月開始有大量新訂單接入，製衣廠準備將秋季成衣全部完成付出後，就跟着製造冬季成衣。

現在仍然是本港製衣業的淡月，除了一部份製衣廠的產品出口市場分散，其生產接入正常水平之外，大部份製衣廠現在祇能保持六成至七成的開工率，但轉入六月份，製衣業集內廠家生產情形將比目前為佳，因為秋季成衣開始生產，到了七月份，製衣廠家，生產將轉呈正常的忙碌狀態。

他指出：現在本港製衣廠所用的衣料，約有百分之六十是本港布廠織成的，其餘百分之四十是日本及其他地區的布料，往年有一部份製衣廠是採用中共布料的，但現在除了很少數山寨製衣廠在本港市面出售的下價成衣仍然採用中共布料加工之外，出口的成衣，一般都已停止採用中共布料。[illegible]

銀行拆息 昨署搶硬

【本報訊】由於出口單需求，此間銀行業內拆放款項，漸有成交，昨日會成過百萬元，息價為五厘七五至五厘八七五，比前日略為搶硬。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年五月廿六日

（九四五K金）	
開市	269.250
收市	272.375
最高	272.875
最低	269.250
（期鈔）	
開市	5.78
收市	5.785
最高	5.785
最低	5.78
（現鈔）	
大鈔	5.80
[illegible]	5.79
（日本紙）	
開市	153.00
收市	151.75
最高	153.00
最低	151.75
（宋紙）	
開市	1.455
收市	1.455
最高	1.455
最低	1.455

（美鈔）	
最高	5.79
最低	5.78
（通天單）	
最高	5.755
最低	5.75
（雜幣）	
加拿大（大）	5.8
加拿大（細）	5.8
大披紙	1.886
細披紙	1.855
新呷（百針元）	51.008
衞幣（每元）	.98
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	1.60
正鈔	16.10
澳洲元	6.38
換及鈔	6.00
台幣（千）	189.00
西冷呷（百）	48.00
仰光幣（百）	80.00
寮國紙（百）	27.20
西貢紙（千）	85.00
新換鄉（百）	116.50
瑞士紙（百）	189.00

食油實銷淡月 油商訂貨減少 上花生油現貨最俏

【本報訊】目前是食油實銷的淡月，不但搭油銷量減少，即花生油、菜籽油、黃豆油、豬油的銷量也告減少。因此油商在舊季期間內，向外訂購各種食油都比較減少的。

花生油現貨甚缺，價格堅挺，非洲冠牌每擔拆沽一百九十元，實沽一百八十二元。至於本年度新產品，新訂價尚無變動，一度敗上等貨每擔仍為一百六十五至一百六十六元。

菜籽油與黃豆現貨[illegible]撥沽一百〇六元，白菜籽油每擔仍按一百〇七元，美國黃豆油仍按一百〇六元。

豬油現貨，現貨成交稀少，[illegible]出，各國金隆豬油每擔沽一百廿七元，五、六月付船每擔沽一百二十九元，澳洲製貨每擔拆沽一百廿六元，五、六月付船每擔沽一百一十九元。

澳洲油價現價企，星洲膠現貨每擔沽一百一十六元，六月上旬到貨[illegible]

星膠牛皮 價格呆企

【本報訊】星洲膠市，昨新膠市，市況呆滯，[illegible]

米糧市仍旺 昨價續微升

【本報訊】本港米市[illegible]

瑞士糧價 昨獨跳升

【本報訊】[illegible]

安慶 快輪
每逢星期四由香港開往[illegible]
貨客往汕頭
太古輪船公司

挪威快輪伸大新型貨船 "GUDRUN BAKKE"
「麒麟碧琪」 五月廿九日抵港 六月一日開行
經日本往：溫哥華，西雅圖，砵倫，舊金山，羅省，並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部電話：三二二四一
香港航行輪船公司代理輪船公司謹啓

山川人物

顯仁后矢以存誓

顧耆

相傳徽宗於崇寧間，曾夢見青童，由天而降，出玉牌，上有字曰：「丙午昌期，有眞人出」，及醒，乃默記於簡札。

相傳徽宗於崇寧間，曾夢見青童，由天而降，出玉牌，上有字曰：「丙午昌期，眞人當出。」及醒，乃默記於簡札。意謂丙午年，乃昌盛之時，眞仙當降，遂預製詔書，俯首撥意，令天下尋訪異人，詔揭寶籙宮，遂其時寶籙宮遍設天下也。然四方絕無異人至，乙巳多丙午，欽宗即位，意謂丙午之期至矣，而次年金人來犯，京陷，立張邦昌爲帝，分別押解徽欽二宗北行，並劫上皇太后及諸妃王嬪，與諸妃公主駙馬，一概從行，惟元祐皇后，因廢居私第得幸免，因亦禍中之福。徽從隨徽宗北行，往談青童夢，怪其無驗，後乃悟曰，昔丙午是淵聖之期，而女眞之人出也，蓋那宋經燹，不能恃其詞旨。此固附會之言，然北宋之亡，若有天意，金人陷汴，在靖康元年十一月，而擄二帝，自汴啓行，則在靖康二年之四月，此四五月之間，盤桓大梁，不願遠獗，可見原意非必欲得二帝，不過欲宋全割地，暢其所欲而歸，不然，宋都已破，宋帝已擄，何不吞併，而再立張邦昌哉？故論者謂靖康之世，若能用李綱，種師道，不作和議之想，則不致北狩，建炎之時，若用李綱、宗澤，北向以禦強虜，則不致南遷。欽宗一若冥冥失其智慧，執迷不悟，寇臨城下，謀無一定，明知侵臣之入虎口，甘從其言，此非天意若乎？史稱宗澤請高宗還汴，前後約二十餘奏，均爲黃潛善，汪伯彥所沮抑，抱齎志之恨，憂憤成疾，而高宗視若無睹，固亦定數。其時高宗猶擁數路大兵，乃聽二姦之旨，避敵東南，坐視兩河，中原淪陷，豈不惜哉，後世或疑高宗別有用心，高宗當非昏庸如父兄，有九萬之衆，正可臨城一戰，力解汴圍，胡爲遠遁東土，止求自全？既而汴使來迎，亦應即日赴汴，先誅逆叛，繼承帝胙，北向以禦強敵，定兩河，迎還二帝，期雪前恥，胡乃轉趨應天即位偏隅？此則有借機以謀帝位之嫌耳。據「朝野遺紀」所載，即欽宗亦有是疑，云：「和議成，顯仁后（徽宗后韋氏）將還，欽廟挽其輪而蹕之曰：第與吾南歸，但得爲太一宮主足矣，他無望於九哥也。（高宗第九），后不能却，爲之誓曰：吾先歸，苟若不迎，有瞽吾目。乃升車。既至，則是間所見大異，不久，后失明，募醫探者莫能效也。有道士應募，中貴導之入宮金鍼一撥，左翳然而復明，后大喜，曰：吾目久盲，更煩終始其右，報當不貲，道士笑曰：后以一目視足矣，以一目存誓可也。后愕然起拜曰：吾師聖人也，知吾之隱。設几而留謝之，皆不答，方啜茶，遽索去。后固詢其報德萬一者，謾曰：太后不相忘，幸修蓋泉縣朱仙觀足矣。拂衣即出。時上方視朝也，仗下，入長樂，大驚，急跡訪之，無所得，後王剛中帥成都，而得旨蒐朝，圖朱仙像進入，儼然當日道士也。」或云高宗實一庸主而已，深以爲二帝身陷敵中，安危可慮，爲戰爲和，孰是孰非，無由自斷，遂致誤國，非有別圖者也。

風裡的花

「在發什麼獃，想林森嗎？」

「林森？哦，是的，是想林森。」

「眞是人生如朝露，我們離開香港的時候，她還好像活得很得意的。」

「離開香港的時候，小蘭正懷着孩子，她生了個男孩還是女孩？她爲什麼又落在這種地方討生活？是爲了養活我和她的孩子嗎？……」他想立刻就衝到台上，把那一張滿是淚痕的臉龐，捧在手裏，貼在胸膛上，吻乾那點點滴滴的淚。

小蘭的眼睛正轉到他們所坐的幽暗的角落，停住了不動。叔華緊張得手指冰凉了，他可聽得見自己的砰砰的心跳。

歌聲忽然斷抖了，像風中的游絲，他清淅楚楚看見那顆顆滾下的淚珠，掉在綴滿了黑色膠片的晚裝上面。

「她看到我了！」他想。一雙腳幾乎就要站起來，向歌台走去。

「還想什麼，歌都唱完了！」麗莎還是握住他的手。

射燈照住那纖纖的背影，轉入後台，叔華的一顆心，也跟着飛進去了。

「你很遺憾，叔華，所以你與唸文學系。」

他總不見她的打趣，眼睛還是痴望着歌台。「小蘭還會再出來嗎？」

「叔華！」她稍爲提高聲音：「叔華！」

他猛地驚覺：「嗯！」

「你是爲那美麗的歌女我要生氣了。」她嘟着嘴，裝出一副嗔怪的樣子。

他勉強一笑：「眞多心，怎麼會呢？」

「跟你說着玩的，幾點鐘了？」

「差不多十二點。」

「我們也該走了。」

「走？」

「怎麼？捨不得？」

「那裏，那裏！」

他讓麗莎先走，一面悄悄地一再回頭。台上樂聲又起，但出來的不是小蘭，是一個冶艷的菲律濱女人。㊀〇㊆

偵探奇情小說 杜蕙的日記

美·史丹利加納 原著　南汀 譯作

「當你到甸田寓超級加油站的時候，」浦衛倫檢察官問：「你可見到畢崑山嗎？」

「見到的，」文運培律師說。

「你以前認識畢崑山嗎？」

「不，」文律師說。

「那麼，你是到加油站去才認識他了，是嗎？」

「對了。」

「那麼說，當時你是用你的汽車送他回家去的，是嗎？」

「是的，」文律師說：「是他要求我順道送他回家去。」

「他可有說出甚麼理由嗎？」

「他說他的汽車正在修理中，不能使用。」

「在你送他抵達他的寓所時，你看到他的門前，可有汽車停留着嗎？」

「沒有，」文律師說。

「你的汽車停泊在甚麼地方呢？」

「在公路上，」文律師說：「距離他的寓所約有十二呎。」

「那麼，汽車的右邊，是比較接近他寓所了？」

「對了，」文律師說。

「在你下車時，你就需要經過汽車才能進入他的寓所了。」

「不一定，」文律師說：「我可以從右邊車門出來。」

「畢崑山應該是坐在你的右邊呀！」浦檢察官說：「是否他比你先走出車廂呢？」

「對了，所以，我就經過他的座位而走出汽車了。」

「那麼，你是走在畢崑山後面了？」

「當然，」文律師說：「我就跟着畢崑山在一起進入他的寓所去。」

「你到畢崑山的寓所去，你事前有否告訴你的當事人杜蕙小姐呢？」

「我沒有告訴她，」文律師說。

「你進入畢崑山的寓所後，你曾走近窗前，拉下窗簾作了一個手勢，似乎是向外邊作通訊手勢，是嗎？」浦檢察官問。

「沒有！」

「那麼，你是不承認曾有這一舉動了？」浦檢察官很紳氣地說。

「對了，我是否認的。」文律師說。

「你敢否認曾站在窗前向外邊的人打手勢嗎？」

「自然是否認的。」文律師說。

浦檢察官遲疑了一會，然後說：「文律師，你的說話，我現在警告你，你要負法律上的責任。現在，我要再問你一些問題。」

「有關畢崑山寓所的事，我已說完，」文律師說：「我不願再受這些不必要的盤問。事實上，我在他的寓所，僅逗留幾分鐘吧了。」㊃㊃

剃刀邊緣

英·毛姆 著　傑克 譯

一問一答之間，伊西貝兒的表示，顯然異常冷酷。這時蘇出來解圍：

「你在這兒過得很快樂罷，蘇菲？」

「不錯。你的生意倒閉了，葛雷，是不是？」

葛雷臉兒發赤。

「是的。」

「辛苦了。我猜想芝加哥現在更糟了。幸而我走得快。天呀，那死鬼怎的還不拿酒來喝？」

「他來了，」我說，見那侍役托着一個盤子，盤子上放着一瓶酒，瓶子和酒杯，向着蘇菲麻座位穿過來。

我的話促起了她的注意。「我的親戚把我趕出芝加哥的名譽。」

「祝我毀掉了！」她又吃吃地笑。

香檳來了，蘇菲先自滿斟了一杯，他的手顫着舉杯向我致敬。但她的祝詞，不是祝我健康，是祝我往地獄去。

她乾了杯，瞅着拉里說：

「你似乎沒說甚麼話，拉里。」

「我向來就不大愛說話。」拉里和悅地笑說。自從蘇菲出現後，他一直向她凝視，目光不曾離開過她。

樂聲又開始演奏，一個大漢踱過我們來邊來。他身材高大，鉤鼻子，滿頭油光的黑髮，嘴巴闊大，生得兇神惡煞似的，裝束跟這裡大部分的男人相彷，沒結領帶，卻穿着外衣，敞胸露懷，向着蘇菲說道：「來嘛，蘇菲，咱們去跳舞。」

「滾開。我忙着。你不見我跟朋友在一起嗎？」

「跟朋友在一起，鬼理你的朋友！你跟我去跳舞。」

大漢上前執着蘇菲的臂兒，給她摔開了。

蘇菲尖叫起來。

那大漢還糾纏不休。他跟蘇菲之間說的是法國話，葛雷聽不懂。

蘇菲表示厭惡，皺着雙眉，拒絕那大漢的要求。

他伸臂舉手，那隻手筋骨壓硬，稜角突出，擲開手掌，正想向蘇菲臉上攫去，葛雷從椅上抬起半個身子來，厲聲大喝。㊀㊄〇

浪女痴男

上湯文武

八九：案情嚴重

「樂然赫就躲在這地方？」田中太郎激動的說：「眞的嗎？」

「我怎會跟你開玩笑？」那男子說：「我供給你們這情報，不祇是想得獎金，而且還想替社會除害。……」

「你這話是什麼意思？」

「你知道嗎？山野本村是國際販毒機構東京的首腦。……」

「喂，喂，你有沒有弄錯？……」

「我相信你們也知道吧。……」

「先生，先生，最好我們能夠找一個機會見見面。地點由你決定。……」

「我不能和你見面……」那男子說：「再會！」

田中太郎放下話筒，馬上向主管官山篠二郎報告，山篠瞪了田中一眼，臉上泛起疑雲，冷冷的說：

「告密的那男子會不會神經不正常？樂然赫是否躲在山野本村處，我不敢保証，但是，

市聲

山野本村是國際販毒機構東京首腦，這就有了問題，因爲山野本村是東京的著名富商，擁有許多實業，他怎會做販毒的勾當？」

田中太郎被山篠說得非常尷尬，囁嚅的說：

「那男子是這樣說吧了，我也沒有斷定山野是販毒首腦呀。」

山篠聽了田中這話，覺得案情嚴重，因爲本村是東京的富豪，經營各種商業，都是正當的，假如貿然的去搜查他的住處，而又搜不出什麼來，將會惹來無限的煩惱，但，這密告又值得考慮的，山篠爲了安全起見，約將情形向警視廳報告請示，所得的答覆就是：「妥爲處理。」

山篠聽了這指示，眞是啼笑皆非。他一方面想立功，另方面又怕開罪富豪，同時，又怕上峰指責他處理不當，終于他抱着報銷的心理，便去拜候山野。

在公開的宴會上，山篠曾跟山野會過面，但私人上門拜訪，卻是第一次，經通傳後，僕人對山篠說：

「山篠先生，山野先生剛和泉叔談話，請稍坐一會，等會兒，他便出來領教了。」那僕人禮貌的說：「假如有什麼危事的話，請說出來，讓我轉告山野先生……」

「沒有什麼危事。」山篠聽了泉叔在這裡，心內有點惶恐，在忙說：「祇是來拜候山野先生吧了。」

「好，讓我轉知山野先生。」那僕人說：「山篠先生，請坐。」

半晌，那僕人出來了，納納的說：「山篠先生，山野先生說很抱歉，未能立時出來招待你，請你原諒。……」

「哈哈，山野先生太客氣了。」山篠邊說邊舉目張望，說：「這兒地方很大呀，前後面都有花園，在東京眞不容易找這些地方。……」

山篠說這話，不當暗示想那僕人帶引他到各兒參觀，乘機窺看有沒有樂然赫的芳踪。

半靜寂地帶

丹尼

日昨氣溫，高達三十四度四，爲本港有史以來五月份之最高氣溫紀錄。五月，破紀錄的事件，似乎太多了。

× × ×

在紅色威脅下，天星渡海小輪，在下午四時半至五時半停駛一小時，郵差停派一天信。前者是與下班過海的千萬工作者作對，後者是與全港居民作對，如果這就叫做「放得收得」的力量，這力量不過是擾民而已。

× × ×

橫渡大西洋的兩艘高齡皇后輪船待沽，已有人出價二百五十萬港元和八百萬美元，但係係「爛鐵」的代價。爛船何祗還有三斤釘！這兩艘爛船，僅值等於兩座新大廈。

× × ×

紐約最近舉行一個「現代性愛藝術展覽會」，所有作品，猥褻不堪，但因有欣賞藝術名義遮羞，故參觀者大擺長龍。藝術之可愛在此，藝術之可怕也在此。

瘟君夢

秦岳著

第十四　浩劫難消較量成勢歷　單絲易斷羈草結松當

教育會的老傳達看見毛澤東，握手要他到房裏，小坐，說道：「汪先生房裏有客人，你少坐一時。」說着倒一杯茶遞給他。

毛澤東連忙起身接過茶，說道：「大爹不用客氣。」

老傳達見毛澤東張口就叫大爹，更加開心，笑瞇着眼問道：「先生貴姓？」

毛澤東呷了一口茶，說道：「我叫毛澤東，大爹以後就喊我的名字好了。」

老傳達笑道：「毛先生是湖南人吧！」

毛澤東說道：「大爹聽得出我的口音。」

老傳達搖頭道：「不是的，祇有你們湖南人稱大爹，我們廣東人都叫亞伯。」

毛澤東笑道：「原來還有這個分別，我以後也改口叫亞伯了，請亞伯進去看看汪先生處是什麼客人，我見得見不得？」

老傳達走進去一時，出來說道：「你進去吧！不是外人，是廖先生。」

毛澤東知道說的是廖仲愷，更不敢怠慢，連忙低頭垂手，按着尺寸，一步走兩個階磚，到了門外，向裏深深鞠了一躬。

汪兆銘起身點下頭，說道：「請進來吧！我給你介紹同廖先生認識。」

毛澤東走進房內，向廖仲愷深深鞠了一躬，說道：「廖先生不認識我，我叫毛澤東，是湖南湘潭人，過去都是在長沙作事，未到廣州來過，所以同諸位前輩都未見過。」

廖仲愷連忙起身握手，說道：「請坐，剛才精衛四哥已經同我談到足下，以後見面時候正多，不要客氣。」

毛澤東又鞠個躬，在門首一張凳子上斜着身子坐下，再細評下廖仲愷，身材奇矮，與汪兆銘的高大，正好相反，但談話聲音響亮，與汪也不相上下。

祇聽汪兆銘問道：「矮仔，你看本黨聯俄容共的事，到底通得過通不過？」

廖仲愷笑道：「四哥，咱們黨內的事，先生說怎麼辦就怎辦！從來也沒有人敢公開反對，祇要先生提出來，那有通不過之理。」

汪兆銘問道：「先生意思怎樣呢？」

廖仲愷笑道：「先生未正面提起，不過，照我看，先生還未下了最後的決心。」

汪兆銘問道：「你怎麼看得出？」

廖仲愷說道：「黨內反對力量太大，鄒澤如、林直勉等人一致反對，並且聲言祇要先生作出決定，他們就上書抗議，絕不與共產黨坐在一起開會。」

汪兆銘笑道：「他們的意見不足以動搖先生，不過挨一頓駡而已。」

廖仲愷笑道：「還有有力人士哩！照我看，展堂同介石也都反對。」

汪兆銘點頭道：「假若他兩人都反對，這件事可能就告吹了，先生不會要共產黨不要他兩人的。」㊅〇㊄

歷史小說 朱元璋

南宮搏著

一零六：心亂

這最後一句話使劉伯溫不明白，而朱元璋的意思則是：「我要你死的原因，是爲兒孫計呀，那是不得已，請你原諒。」自然，劉伯溫是不會料到自己已經喝下毒酒的，他還暗暗地讚賞朱元璋的拒絕。

在奚來上纏了半個時辰，劉伯溫告辭了——朱元璋還着他站起來，低說：

「伯溫，我送你一程！」

劉伯溫愕愕然，皇帝送客，那是從來沒有的事——可是，他沒有阻攔，今日情形很特別，劉伯溫預感到有不得當的事故會在皇帝與自己中間發生。

「伯溫，在這些年，你給予我很大的幫助，」朱元璋在甬道上喃喃地說：

劉伯溫依舊沒有回答。隔了些時，皇帝又說：

「伯溫，希望你多爲我的未來用些心思！我老了！」

「陛下春秋正盛！」他越來越感到不安——皇帝所說的話，都具有生離死別的意味，他想：「難道他認爲自己會死嗎？」

（足智多謀的劉伯溫，卻不會想到自己——）

在內宮的外戶，劉伯溫終於請皇帝留步了。

「好，再見！」朱元璋的聲音很啞澀。

劉伯溫走了！皇帝看着他的背影，有一種說不出的悲辛和難過，甚至後悔，他自責道：「我不應該啊！」「我怎麼可以如此對他！」「在長江船上，他曾經救我的命！」「南京城，是他爲我建造的！」「北伐中原，是他爲我策劃的……」亂思於一瞬之間湧了起來。突然，他大叫：「伯溫——伯溫！」

「陛下！」宮門內侍上前奏告：「劉中丞已經出宮門了，是不是再召他進宮？」

「唔，唔——」皇帝的額上沁出了汗水，如夢方醒，連連搖手說：「不必了——不必！」

於是，他匆匆地，如同逃避地往回走，他心跳着，頭腦昏昏沉沉，好像被一陣馬踐踏過了一樣——

於是，他要酒——他希望用酒來驅逐不安——用酒來使自己沉醉——他狂飲了——起先，用杯子，接着，他的口對酒壺的嘴，把一壺酒都傾入口中。

內侍驚異於皇帝的失常，悄悄地奏告馬皇后。馬皇后趕來時，皇帝已經爛醉。於是，皇后命四名內侍把皇帝抬回自己宮中，用酸梅湯灌他。

不久，皇帝嘔吐了——就在嘔吐之後的喘息中，他忽然想到：「如果他也嘔吐，可能，他會免於中毒——！」

孤芳

平濤著

有一天晚上，我們坐在公園裡的時候，玉濤依偎在我的身上，若有所思地問道：「一行，你同我在一起，不是要找替代吧？」

「那怎麼可能呢，蹄玉濤就是蹄玉濤，你有你獨特的地方，你有你的可愛處。」我說。

「可是你從來沒有對我有進一步的表示。」

「我們認識還不到四個月，不是還早一點嗎？」

「要多久才能互相了解呢？」

「我覺得這個日子很難定，它是來得很自然的。」

「你和那一個滿洲女子祇不過見了幾次面，不是也結成夫妻了嗎？」

「那種情況有點特殊。」

「我們沒有特殊情況，不是會長此拖延下去嗎？」

「那是不可能的，感情會來得很自然。」

說這話以後不到三天的一個早上，我的朋友王世敏出去了，我一個人在床上睡懶覺，不到一會，我發覺有什麼東西在舔我的面頰，還有氣喘的聲音。我以爲是隔鄰那個寡婦養的哈巴狗爬上床來了，連忙翻過身去，可是我還沒有看清時，有人用手掌蒙住我的眼睛。我用手去推那隻手，一面問是誰，從那陣甜蜜的笑聲，我分辨得出是蹄玉濤。

「玉濤，你怎會找到這裡來的？」我問。

「我怎會找不到，我祇要問一問這裡就知道了，她來過這裡已不知多少次啦。」

她的手從我臉上移開時，我看見她穿着一套簇新的衣服，頸子上還戴着一串珠子。

「玉濤，我愛你。」我說。

她挨到我的身上，說道：「別說廢話，我們在一起那麼久，我還不知道你愛我嗎！」

「那末你要我說些什麼呢？」

「像王世敏對她那所說的一樣。」

「他說些什麼？」

「你還不知道嗎？他向她求婚了。」

「哦，她怪他昨天神不守舍，今天一早又出去了。」

「他們做得多乾脆！」

我仔細想了一下，我乃是個小職員，收入祇夠維持生活，那有能力和富家小姐結婚？別的且不說，先說我一個住處，就會把我弄到周身是債，與其這樣，還不如走着瞧。

「你在想什麼？」她問。

「唉，玉濤，你是從有錢的家庭來的，不知道窮人子弟的悲苦。我們要結婚，在這種通貨膨脹的日子裡，正如像登天一樣難。請你想一想吧，結婚要找新房，要傢具，要衣服，要酒席，這筆費用就算我不吃不用，十年之內也難湊得起來呀！」

「咄，」她輕鬆地說：「我以爲你在考慮什麼，原來是這麼一點小事呀！」

「在我可不是小事啊！」

「這個你用不着擔心，我們家裡有的是房子，其他一切費用也不用你擔心！」㊀〇㊃

亞洲 明聲 兩院每日五場 今天仍映
邵氏歷史宮闈悲壯彩色巨片
宋宮秘史 SHAWSCOPE
凌波 李菁 金峰 高寶樹 何藩 歐陽莎菲 井淼 顧文宗 主演
兩大影后 高立 導演 邵逸夫 監製

九龍城 國際 今天選映
邵氏出品 神話故事打武傳奇彩色片
西遊記
張仲文 何藩 岳華 主演
有文有妙理想的 有幻變鏡頭的
今日十點半 十二點半 早場 西片 碧海戀潮 加維亞羅蘭主演
今日五點半 公司專場 餘映 巨片 烈火雄風大破連火陣 于素秋主演

週末請早
邵氏出品 打鬥機關彩色巨片
何莉莉 范麗 唐菁 羅維 金霏 主演 羅維導演
倫敦 加映 每日十二點半
SHAWSCOPE

東城 快樂
今天盛大獻映
華納公司出品技術精湛動心魄大片 名片！
「勇闖關山」男主角：史超域·韋曼
「英人如玉劍如虹」主角：珍納李
「西關琴斷」女主角：綺蓮娜·柏嘉
傾城巨星：巴里蘇·利雲
四大巨星合演 氣氛緊張 奇峯突出
特藝七彩 片上中文字幕 兒童不宜觀看
名著小說改編劇力萬鈞
內悍外黑 受磨與幫 妻折惡門
“SEE YOU IN HELL DARLING”

娛樂 今日映 照常價

京華 今天隆重獻映
樂獲最佳影片金像獎 軍冠巨片
西線無戰事

今天聯合獻映
甄珍 鈕方雨 李登惠 領銜主演
金牌大導演 李翰祥

荷李活 新都 金門 三院仍映
歡樂青春
堪稱空前
羅臻 導演

永華 今天最後
浴血 間諜網
寶光 今天
中國人

下期 李察夫利奇
CLIFF RICHARD THE SHADOWS
FINDERS KEEPERS

今日播音電視節目

本報刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，咪前展書讀「晉敗秦於殽——左傳」。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，公衆活動及特別報告。十五分，粵曲「時來運到」。卅分，每週報章文摘。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。卅分，歌星選唱。

十時，點唱節目。四十五分，粵曲欣賞㊀思凡㊁販馬記。五十八分，天氣報告。

十二時，本地及外來牛羊及牛隻批發價格報導，漁民一週。卅分，漁民天氣預告，趣劇「人情問題」。

一時，粵語時代曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。廿五分，黃梅戲「細妹歪」插曲。

三時，週末點唱。五十八分，天氣報告。

四時，古腔粵曲「夢中賢」。

五時，逍遙歲遙。卅分，京曲「生死別」。五十八分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，小曲細聽。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，學術講座。

七時，時代曲。十五分，時事實錄。

八時，新聞報告，音樂。十四分，粵曲。卅分，天氣報告。

九時，轉播倫敦新聞。廿八分，世界新聞。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦英語新聞。

十時，廣播劇「夜夜此時聽」「愛的漩渦」，音樂。

十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，音樂。卅分，天氣及潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告。十五分，時代曲及歐西曲。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。廿三分，跳舞粵曲「恨佳期」。卅分，時代曲點唱。

十時卅分，婦女生活。

十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。卅分，小說「巧鳳奇緣」。

十二時，說部演講。十五分，時代曲。卅分，小說「再生緣」。

一時，漁民天氣報告，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣及潮汐漲退報告，報道東南亞各地天氣。卅分，粵曲「虎將情花」。

二時，小說「生女與養父」。卅分，時代曲。

三時，粵曲。

四時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。

五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，天氣報告。五分，時代曲。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。卅分，歐西音樂。

八時，轉播港台新聞，小說「珍珠劫」。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，新聞報導，粵曲。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。五十五分，漁民天氣報告。

十時，大丈夫日記。卅分，時代曲。

十一時，天氣報告，粵曲。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣及潮汐漲退報告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，說唱節目。廿五分，天氣預測，西樂。

九時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵劇「薛丁山三氣樊梨花」。

十一時，天氣報告，小說「絕域冤魂」。卅分，

十二時，小說「瀛海情迷」。十五分，漁民天氣報告。卅分，時代曲點唱。

一時，報導東南亞各地天氣，粵曲。十五分，轉播港台新聞。卅分，粵曲點唱。

二時，潮汐漲退報告。卅分，粵曲點唱。

三時，報導東南亞各地天氣。

四時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，粵曲。卅分，歐西流行曲。

五時卅分，粵曲「狄青」。

六時，轉播港台新聞。三分，天氣報告。十分，怡情小聚。

七時，粵曲。卅分，惠康粵曲。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，漁民天氣報告，世界流行曲。

九時，天氣報告，港九時事。十五分，粵曲。

十時，天氣報告，朋友，你寂寞嗎？天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，現代流行英語。四十五分，口琴。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，錦繡港台：每週報章文摘。卅分，金石良言「知名談」。四十五分，粵劇「李師師」。

九時卅分，街市行情。四十五分，廣東音樂。

十時，粵語流行曲。

十時，科學珍聞。卅分，小朋友樂園。

十一時，通俗故事「神話選篇」。卅分，粵曲。

十二時，新聞報導，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，名勝古跡「滄陽甘露寺」。

一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「細牛光武」。

二時，粵曲。十五分，時代曲。卅分，粵劇。

三時，人間世「五子登科」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務，婦人報告。

四時，電影歌曲「五更春」。卅分，兒童歌曲。卅分，粵曲點唱。

五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。

六時，世界流行音樂。卅分，小說「血染殘花」。

七時，時代曲。十分，賽狗預測。卅分，奇情武俠小說「丹心奇俠」。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，週末體育報導。

九時，三國演義。卅分，粵曲，節目報告。

十時，紅粉春秋「樓妻」。卅分，歐西歌曲。

十一時，新聞，天氣及明日節目報告。十五分，夜半奇談「名蚌生珠」。四十五分，時代曲。

十二時，音樂及流行曲，繼續賽狗消息報告。

一時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇「白蛇傳」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時廿分，客家漢劇。

九時之今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十一時，廣播流行曲。卅分，電影歌曲。

十二時十五分，英語教授。卅分，新聞報導。

一時，潮曲。卅分，京劇「文姬歸漢」。

二時，彈詞「啼笑姻緣」。卅分，潮劇。

三時，雜曲「辭劇花偈媒」。卅分，潮曲。

五時，故事「古本水滸全傳」，中文電視節目報告。卅分，時代曲。五十五分，越劇「五德步」。

六時卅分，潮曲「乾隆遊石湖」。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，廣播劇「生日快樂」。卅二分，潮則夜話。

八時，新聞，天氣及節目報告。

九時，戲曲介紹。卅分，國語廣播劇化小說「地獄門」。

十時，潮語廣播劇化小說「風雨淒淒」，賽狗消息。卅分，評話。卅分，小說「一路福星」。

十一時，新聞，天氣及明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，蓮華征西片集「森林狼女」。

七時，香港聯誼會。卅分，週末趣劇「妙人三家合」。

八時，世界新聞。十五分，麗的歌壇。四十五分，體育世界。

九時十五分，粵語片「江湖七俠」，曹達華、羅艷卿主演。

十一時，天羅地網片集「黑海風雲」。五十五分，殺後新聞及天氣報告。

十二時，閉幕曲。

英文電視

今日下午二時播映粵語片「金蘭花」下集，由任劍輝、羅艷卿等主演。

綠邨電台

波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，音樂。十五分，晨鐘暮鼓。廿分，英語教授。四十五分，音樂。天氣報告。

八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。

九時，粵語時代曲。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。

十時，南音。卅分，粵曲點唱。

十一時，小說。卅分，西曲點唱。

十二時，福保這作欣賞，祝壽祝婚點唱及漁民天氣報告。十五分，時代曲，天氣及漁民天氣報告。四十五分，衛生講座。

一時，小說，天氣報告。卅分，歐西音樂。

二時，粵曲。卅分，小說。

三時，電影歌曲。卅分，粵曲。

四時，西曲選唱。卅分，周末之聲。

五時，時代曲點唱，天氣報告。廿分，兒童節目。

六時，諧劇。卅分，西曲點唱。

七時，西曲點唱。卅分，賽狗場巡禮。四十五分，粵曲。

八時，粵曲。卅分，賽狗結果。四十五分，時代曲。

九時，賽狗結果，明日節目預告。卅分，賽狗結果，丈夫日記。

十時四分，賽狗結果。四十五分，賽狗結果。

十一時十分，賽狗結果。卅二分，賽狗結果。

十二時，天氣及漁民天氣報告。四十五分，賽狗結果。十二時十六分，賽狗結果。卅八分，賽狗結果。

一時，賽狗結果。廿二分，遙向港台結果，廣播完畢。

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

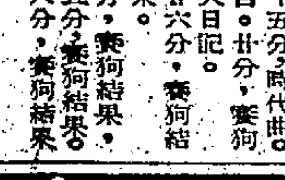
每段大字四個、小字四十個，每天二元，三天六元，上期收費，不折不扣。每單位不得超過四段。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下。電話：二二五四九五、二二一二三八。
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部。電話：七二九三〇七、七三〇七〇八。
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油麻地上海街三一九號老賢公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場滿富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：1130、1131、1132、1133、1134、1135、1140、1141、1142、1144、1148、1149、1150



公主台

九龍窩打老道山文福道21—23　高尚花園洋樓

獨立樓台。雲石走廊。有裙浴缸。磁磚砌至天花。電線暗裝。煤氣設備。冷熱水喉。實料鋼窗。一寸地板。紙皮石外牆。ABCD座一千二百呎餘額無多。EF座一千五百呎。僅餘三伙。

全部落成　有入伙紙　分期七年

洽購處電話：831291・807287・866521

租售

崇德樓　五房一廳

樓下旺舖（租售）　唐樓出售　跑馬地樓

土瓜灣　高息舖位售樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

商業舖位　有樓平賣　旺舖平售　廉價租售

（香港）寫字樓　全半舖工場　電話樓房　洋樓招租　彌敦道（九龍）旺舖廉租

旺舖任宅　旺舖招租　全層二百五　唐樓平租　自由閣樓　自由閣招租　新舖平租　商住騎樓　西人女工

出讓

士多出讓　洗衣收發店　石舖平讓　橫門急頂

公寓急讓　鋼檯廉讓　士多平頂　櫃機出讓　洋服舖出讓　百七橫門　離港廉讓

招生

授函物實電線無　本校首創世界性無綫電工程實物函授科

關其昌英法學院　英文・法文專修

導正日文　九龍分校

華信英專夜校　電話724825

香港商科語言學院　英文拼音・日文・德文・信札　英婦會話・法文・國語・簿記　西班牙文・打字・珠算・文法

托兒所　60元寄宿　並請女工

培真書院　升中英語輔導班

英人教授　謀生新技　日語速成　英婦會話　會計即可就業

待聘

永生中學・小學（附屬英文）

報稅理賬　工商會計　工商稅務　經驗補習　家庭補習　專門報稅申請CO　報稅理賬　家庭補習　循道會考

愛群婚姻服務公司　電話：815124

徵求

良友婚姻介紹服務社

徵求校工　女售貨員　聘女外勤　招請學徒　聘女教師　聘請教師　男女教員　旅港中山同鄉會　美國高薪僱用　廣播演員

聘請

招請師傅學徒　美術見習　招請女傭　香港中文大學聯合書院徵聘三級文員　會計文員　聘業務員　誠聘職員　領長壽金

尋訪

尋何顯榮　尋張鎮樞

遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明

修理冷氣機　瑞香園貨倉　代客貯貨　昌記裝修　仙神彩七　平一半市面　萬能角鋼　萬能角鋼百葉窗簾　萬能角鋼

梅花旅運公司　代辦廉價機票入台證　護照手續簡便妥當　電話：446923

代辦 泰國星馬日本 台灣越南柬埔寨 旅遊・探親・商業考察手續

萬豐旅運企業公司　電話：457168　專門代辦 泰國星馬台灣 日本越南柬埔寨

台灣徵信所　自由中國唯一的美國聯合徵信局會員　保障你的投資安全　為你做各種工商企業信用調查　使你不再陷入工商陷阱　CABLE ADDRESS: "TAICREDIT" TAIPEI

市民秘書　永久新址　九龍彌敦道544　陳佐治謹啓

影印　影印

打字機何處最平？　通用文儀器材行　新機只售$185　舊機由$65起

國聯旅遊社　電話675360、676498　代辦星馬泰台灣

搬運　中聯搬屋公司　立勝搬屋公司　雄記搬屋

人男　弱虛　男性　謝金石

面容　曲線

國寶　今天週末　新舊閣遊樂場　天之嬌女

仙童降妖記　獸宮寶穴　七彩十一海英雄　遊龍情俠　野原

歐德華婦科　留日婦產科女教授

洪洲冠　耳科　風濕　光德堂　尿病